

ZIEMIA

SOCHACZEWSKA

MŁODZIESZYN • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

TYGODNIK
22.12.1991
43/44(51) Cena 1500

Numer
święteczny

16 stron

„Gloria in excelsis Deo”

Obchody tajemnic Bożego Narodzenia w liturgii poprzedza okres przygotowawczy zwany adwentem. Rozpoczyna się on pierwszymi nieszporami w niedzielę, najbliższą trzydziestego dnia listopada. Advent trwa do pierwszych nieszporów Bożego Narodzenia.

Jako czas przygotowawczy do obchodów Bożego Narodzenia najwcześniej advent wprowadzono w Galicji. Trwał tam trzy tygodnie i miał charakter pokutny. Rzym przyjął advent dopiero w VI wieku – trwał tam dwa tygodnie przed Bożym Narodzeniem. W adwencie używa się szat liturgicznych koloru fioletowego.

Pismo Święte nie podaje żadnej wskazówki odnoszącej się do daty narodzenia Chrystusa, dlatego pojawiły się różne hipotezy usiłujące znaleźć tę datę. Jedną z nich jest hipoteza obliczeniowa. W III w. teologowie doszukali się, że Św. Jan Chrzciciel urodził się podczas przesilenia letniego 24 czerwca. Skoro przy Zwiastowaniu archanioł Gabriel powiedział, że Elżbieta jest w szóstym miesiącu od poczęcia dziecka – to znaczy, że poczęcie Chrystusa miało miejsce trzy miesiące przed narodzeniem Jana Chrzciciela. Narodzenie Jezusa przypada więc na 25 grudnia. Wprowadzenie uroczystych obchodów Narodzenia Chrystusa, Zbawiciela, Boga i Człowieka, miało miejsce w Rzymie na pewno w 336 r., a być może nawet znacznie wcześniej. Według starożytnej tra-

dycji rzymskiej sięgającej VI w. każdy kapłan może w Boże Narodzenie odprawić trzy Msze św.

Historyczny początek tego zwyczaju jest następujący: Papież odprawił jedną Mszę św. w dzień Bożego Narodzenia, doszła do tego druga o północy na wzór Betlejem, gdzie o północy odprawiano Mszę św. w Bazylice Bożego Narodzenia. Trzecią Mszę św. zaczął papież odprawiać w kościele św. Anastazji Męczenniczki, Greczynki zmarłej na początku IV w.

Z obchodami Bożego Narodzenia łączą się zwyczaje ludowe jak szopka i żłobek znane od V wieku a rozpowszechnione 1300 lat później przez franciszkanów.

Kolędy w Polsce śpiewano w języku ludowym co najmniej od XVI w. Natomiast 100 lat później pojawiła się jasełka będąca pozostałością po średniowiecznych dramatach. Opłatek znany od XVIII w. a choinka z podarunkami pojawiła się 100 lat później.

Zakończmy ten rok pójściem na uroczyste nabożeństwo by zdać sprawę Bogu z powierzonych czasu, przeprosić za grzechy i podziękować za odebrane łaski.

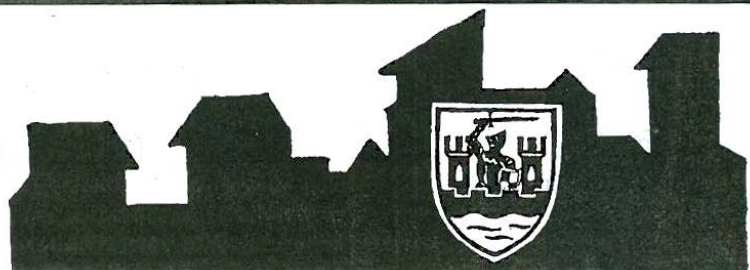
Siadając do wigilijnego stołu i łamiąc się opłatkiem życzymy sobie i swoim najbliższym polepszenia ciężkiej sytuacji, w jakiej niejedni z nas się znaleźli. Ojczyźnie naszej – aby zaczęła podnosić się z upadku.

Jan Wasilewski



**Wszystkim mieszkańcom
życzenia pogodnych Świąt
i dobrego Nowego Roku 1992
składają**

Rada Miejska i Zarząd Miasta Sochaczewa



Z prac Rady i Zarządu Miasta

PKP zwróciła się do Zarządu Miasta o przyjęcie w administrację przedszkola kolejowego. Zarząd ustosunkował się negatywnie do prośby. Przedszkole można przejąć nieodpłatnie jako własność komunalną.

„Chemitex” zwrócił się z żądaniem zapłaty w wysokości 55 mln zł za wodę dostarczaną mieszkańcom Chodakowa. Ponieważ „Chemitex” jest dłużnikiem PGKiM-u w związku z tym rozliczenie będzie polegało na zmniejszeniu tych zaległości.

Zarząd postanowił nie przedłużać umowy na dzierżawę ogródka jordanowskiego. Będzie przetarg na dzierżawę tych gruntów z określeniem nowych warunków umowy.

Przedstawiono dwie propozycje nowych umów z PSS w sprawie zbierania opłat targowych. Do negocjacji z PSS powołano komisję w składzie: p.Łaskarzewska, p.Wasiak, p.Gralak. Za tydzień komisja przedstawi Zarządowi Miasta efekty swych rozmów.

Agencja Kobo-Art przedstawiła, a Zarząd Miasta przyjął propozycję zorganizowania dla dzieci imprezy „Powitanie Nowego Roku 1992 oraz turnieju wiedzy o Sochaczewie”. Ustalenie szczegółów Zarząd powierzył odpowiedzialnemu za to Wydziałowi.

Prognoza pogody

Pogoda w Sochaczewie w okresie Świąt Bożego Narodzenia, Sylwestra oraz pierwszych dni stycznia 1992 według najnowszej prognozy długoterminowej.

W okresie Świąt zachmurzenie duże, w nocy rozpogodzenia, okresami opady, przeważnie deszczu. Temperatura maksymalna 0 : +5 stopni, minimalna +3 : -3 stopni.

Wiatr zachodni, umiarkowany i silny. W ostatnich dniach grudnia i na początku stycznia - ciepło. Zachmurzenie duże z rozpogodzeniami, okresami opady deszczu. Temperatura maksymalna +4 : +9 stopni, minimalna +4 : -1 stopnia, około 10 stycznia możliwe ochłodzenie. Wiatr zachodni umiarkowany.

Cumulus

Joannie i Jackowi Pietraszko
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
córkii Oli
składają przyjaciele z „Ziemi Sochaczewskiej”.

Kupić nie kupić...

Ceny na rynku w miniony wtorek 17.12.1991 r.

mięso: schab 40-42, łopatka 28, wołowe b/k 30;
wędliny: kiełbasa wiejska 32, kiszka 15, szynka 70;
warzywa: marchew 1,5-2, pieczarki 15-18, cebula 1,5, buraki 2, ziemniaki 1,4-1,5, por 1 szt - 1, pietruszka 3-4;
owoce: jabłka 4-5, banany 10, pomarańcze 12, mandarynki 18, cytryny 11;
drób: kogut 35-45, kaczka 50, indyk 80-160;
jaja 15-25 za mendel, mak 14-18; śledź 15-20; o-

rzechy: włoskie 24-28, laskowe 24-25. Cukier 5,2-5,5; mąka 2,7-3,4; ryż 8,5-9. Drogo. Żywiec wieprzowy 12-13 i jest tendencja spadkowa.

Zbliżają się święta - choinki od 20-100 tys; bombki u Ruskich 3-5 tys za szt.; ogonie sztuczne 2-5 tys; włosy anielskie, łańcuch itp. po 1 tys; choinki sztuczne u nich po 40 tys małe.

Zeby na święta jako tako się obkupić trzeba mieć grubą portfel, na który w każdej sytuacji należy uważać. A więc hasło dnia „Uwaga obywatele na portfele”.

FAN

Informacje świąteczne

Urząd Miasta w Sochaczewie przy współpracy Agencji Kobo-Art zaprasza wszystkie dzieci i młodzież na spotkanie ze św. Mikołajem, które odbędzie się w dniu 21 grudnia 1991 r. o godz. 15.30 na Rynku k/Muzeum (parking).

Będzie zabawa, będą śpiewy, będą słodczyce, będzie miła atmosfera

przy 10 metrowej choince pięknie oświetlonej. Spotkamy się już w sobotę 21 grudnia godz. 15.30.

Zapraszamy.



MOK w Chodakowie zaprasza w sobotę 21 grudnia o godz. 12.00 na świąteczne spotkanie z Mikołajem. Przewidywane są konkursy i liczne niespodzianki. Jednocześnie odbędzie się otwarcie wystawy prac koła plastycznego.



SOCHACZEW

Świąteczne zakupy tylko w „MERKURYM”

upominki pod choinkę, świąteczne wystroje mieszkań,
szeroki wybór słodczych i tanich artykułów spożywczych.

ZAKUPY PRZEDŚWIĄTECZNE

- w sobotę i niedzielę 21 i 22 grudnia

uatrakcyjnią upominki dla dzieci i dorosłych

od Świętego Mikołaja

ZAPRASZAMY

(ZS-200)

TYGODNIK
SAMORZĄDU
LOKALNEGO

ZIEMIA
SOCHACZEWSKA

MŁODZIEŻYŃ • NOWA SUCHA • RYBNO • SOCHACZEW • TERESIN

Redaguje zespół: Redaktor naczelny - Janusz Sofulak; sekretarz redakcji - Andrzej Bał; Sławomir Burzyński - dział graficzno-techniczny; Sylwester Rożdżewski - dział sportowy; Renata Wysocka - administracja.
Stale współpracują: Mariusz Beta, Wiesław A. Chmielewski, Maria Gołkowska, Paweł Fijałkowski, Mieczysław Kobek, Marek Kruczyk, Katarzyna Majchrzak, Janusz Rogulski, Paweł Rożdżewski, Agata Rybicka, Beata Walczak, Janusz Wlazło.
Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew ul. Wąska 17, tel.: 223-55. Redakcja i Biuro Ogłoszeń jest czynne w dni powszednie w godzinach: 9⁰⁰-16⁰⁰.
Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skrytka pocztowa 30.
Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie. Skład i łamanie: SUP „POLIGRAF” Sochaczew ul. Żeromskiego 39A/92 Druk: POLIGRAFIA - Sochaczew, Al. 600-lecia 52
Ogłoszenia: drobne - 1 słowo kosztuje 2 tys zł; ramkowe - 1 cm² kosztuje 5 tys zł. Przy ogłoszeniach wielokrotnych udzielamy rabatów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń. Wszelkie prawa zastrzeżone. Kopiowanie i przedruki bez zgody wydawcy zabronione.
© by U.M. w Sochaczewie

Możesz sobie ...

Środa – 4 grudnia, ul. 600-lecia godz. 10.00 – 11.30 i 13.00 – 13.30, niedziela – 8 grudnia, ul. Chopina godz. 16.30 – 19.00, wtorek – 10 grudnia, ul. 600-lecia, godz. 11.00 – 12.30. I tak prawie w każdy dzień tygodnia, tyle że u różnych odbiorców. Zdarzyć się może o każdej godzinie. Podłączenia nowych bloków lub np. planowany remont. I następuje wyłączenie w dopływie energii.

Odbiorcą tej słono opłacanej energii, obok zwykłych śmiertelników, jest też drobny rzemieślnik, który

rzetelnie wykonując zamówienie pragnie dotrzymać umówionego terminu. Obliczył on czas niezbędny do wykonania zamówionej pracy i do niej przystąpił. Do tego niezbędna jest także energia. Nie przewidział tylko, że Zakład Energetyczny Łódź – Teren jest władny, by zmienić jego plan pracy.

Nie potrzeba żadnej trąby powietrznej, siły wyższej, by można było usłyszeć, dzwoniąc pod nr 226-20 lub 235-05, że właśnie jest lokalizowane uszkodzenie lub trwa planowany remont.

**Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
i pomyślności w Nowym Roku
życzy swoim Czytelnikom i Przyjaciółom
zespół „Ziemi Sochaczewskiej”**

Planowany remont właśnie jest ciekawostką. Należy bowiem o nim uprzedzić zainteresowanych, np. ogłaszając ten fakt w prasie. Ale tylko wtedy, gdy wyłączenie energii będzie trwało dłużej, niż 2 godziny.

Trudno nawet wyobrazić sobie tak gwałtowne tempo prac remontowych. I zdaje sobie z tego sprawę nasz Zakład Energetyczny. Ale nie uważa za celowe informowanie

o tym. Bowiem remont wymagający, wg wiedzy kierownictwa, ponad 2-godzinnej pracy, można przedzielić np. półgodzinną przerwą śniadaniową. O cóż więc chodzi? O 1,5 godzinne wyłączenie dopływu prądu?

A ty, pracowity rzemieślniku możesz sobie... w tym czasie odpocząć.

(jas)

Ile straciliśmy ?

W dniu 12 grudnia br. Urząd Miasta i Policja Lokalna przeprowadziły kontrolę na targowiskach zarządzanych przez PSS „Społem” i Ligę Obrony Kraju. Podczas kontroli stwierdzono szereg nieprawidłowości. Na targowisku prowadzonym przez PSS „Społem” przy ul. Żeromskiego i na terenie zieleniaka do godz. 10.00 żadna z osób handlujących nie posiadała opłaty targowej.

Ponadto od osób sprzedających mięso w budach na targowisku PSS „Społem” nie pobiera się opłaty targowej. Płacą one miesięczny czynsz. Do PSS „Społem” wysłano pismo zobowiązujące do pobierania opłaty targowej, lecz nikt nie egzekwuje zaleceń Urzędu Miasta. Natomiast na terenie LOK inkasent pobierający opłaty stosował zaniżone stawki, np. od osoby sprzedającej hot-dogi z przyczepy kempingowej pobrał 30 tys. zamiast 50 tys. zł., od sprzedawcy dywanów 60 tys. zamiast 65 tys.

Ustalono, że wszystkie kwity opłat targowych muszą być numerowane i stemplowane w Urzędzie Miasta. LOK zobowiązano do sporządzania miesięcznych sprawozdań ze sprzedaży kwitów opłat targowych. Kontrola będzie wkrótce powtórzona.

(jw)

Kolędujemy wszyscy wraz !

Zbliża się Boże Narodzenie, święta radości i optymizmu. Fakt, że zaraz po nich następuje koniec roku, sprawia, że staramy się być dla siebie nawzajem wyjątkowo serdeczni w tym czasie, mili i pełni ciepła. Chciałoby się powiedzieć, iż te parę dni odświeżonego nastroju pozwala nam na refleksję, zapomnienie o codziennej szarpaninie, ale daje nam też poczucie, że w Nowy Rok wchodzimy jakby wewnętrznie oczyszczeni. Zaczynamy nowe życie, nierzadko z licznymi postanowieniami zmian.

W polskiej tradycji Boże Narodzenie łączy się przede wszystkim z przygotowywaniem smakowitych potraw, ubieraniem choinki i obdarowywaniem prezentami. Cieszą się z nich nie tylko dzieci, ale i dorośli. Wiadomo przecież, że nawet mały drobiazg sprawia ogromną radość, kiedy uświadamiamy sobie, że ktoś o nas pamiętał, że jesteśmy komuś bliscy i potrzebni.

W obecnej sytuacji nie mamy zbyt wypchanych portfeli. Dlatego

wypada polecić uroczy prezent pod choinkę, który wcześniej czy później powinien się znaleźć w każdym domu. Mam na myśli przepięknie wydany zbiorek kolęd. Dwanaście najpopularniejszych kolęd w łatwym i zgrabnym opracowaniu na 3, 4 głosy równe – to zasługa autorów: Marcina, Łukasza Mazura i Włodzimierza Sołtysika, młodych, zdolnych chórmistrzów. Zadbali oni o to, aby nie tylko muzyczna zawartość była interesująca. Nuty wydane są na ładnym, estetycznym papierze, w oparciu o najnowszą technikę komputerową, bez błędów, czego dotychczasowe różne wydania nie mogły się ustrzec, zaś całość dopełnia gustownie zaprojektowana okładka z reprodukcją ludowej rzeźby w drzewie, przedstawiającej fragment szopki Betlejemskiej.

Takiego podarunku pod choinkę trudno sobie odmówić. Kolędy można kupić w sochaczewskiej Szkole Muzycznej, ul. Głowackiego 2.

**Alicja
Stradczuk-Twardowska**

Gratulujemy !



Kazimierz Kubiak, mieszkaniec Sochaczewa, otrzymał z rąk prezydenta – Lecha Wałęsy, w uznaniu dorobku naukowego, akt nominacyjny na tytuł profesora nauk ekonomicznych.

Prof. dr hab. Kazimierz Kubiak ma 62 lata. Żonaty, ma 4 dorosłych dzieci. Pracuje od 40 lat, w tym 23 lata w Centralnym Ośrodku Badawczo-Rozwojowym Ogrodnictwa w Warszawie, którą to placówką kieruje od 5 lat.

Na podstawie rozprawy habilitacyjnej pt „Marże i koszty w obrocie owocami i warzywami” Rada Wydziału Handlu Wewnętrznego ówczesnej SGPiS nadała mu w roku 1981 tytuł doktora habilitowanego.

W swoim dorobku posiada ponad 350 publikacji dotyczących ekonomiki i organizacji rynku płodów ogrodnictwa.

Pasję naukową łączy z hobbyistycznym prowadzeniem 3 ha sadu na działce otrzymanej od teściów.

W naszym mieście przewodniczy społecznie niedawno założonej Fundacji na Pomoc Sochaczewskiemu Lecznictwu.

J.S.

Skąd się to wzięło ?

PLEŚĆ BANIALUKI

Porzekadło to dotyczy opowieści tak fantastycznych, że nie wierzą w nie ani słuchacze, ani nawet sam opowiadający.

Historia jego powstania wiąże się z poematem siedemnastowiecznego pisarza, Hieronima Morsztyna, zatytuowanym „Historia ucieszna o zacnej królowie Banialuce wschodniej krainy”. Banialuka to przepiękna królowa, która cierpi na skutek straszliwych mocy czarodziejskich. Zakochany w niej młody, piękny i dzielny królewicz nieświadomie łamie daną obietnicę i za karę musi udać się na poszu-

kiwanie ukochanej. Po wielu perypetiach zdobywa wreszcie jej rękę i serce. Bajka pełna jest tak nieprawdopodobnych sytuacji, że posłużyła ona do powstania aktualnego jeszcze i dziś powiedzenia: „Pleść banialuki”.

WYRWAŁ SIĘ JAK FILIP Z KONOPI

Istnieją dwa różne tłumaczenia tego przysłowia. Jeszcze w osiemnastym wieku zapisano następującą historijkę:

„Żył kiedyś w Polsce szaraczkowy szlachcic imieniem Filip. A miejscowość, w której

żył i mieszkał, nazywała się Konopie. Zgodnie z przyjętym podówczas zwyczajem wybrał się ten człowiek na sejmik do Piotrkowa Trybunalskiego, miasta, gdzie odbywały się zjazdy szlachty, gdzie podejmowano uchwały, wybierano swych przedstawicieli.

W kole okolicznej szlachty radzono o jakichś ważnych sprawach, każdy przedkładał własne dowody, bronił własnego zdania, zwalczał przeciwnika. Pan Filip, będąc za Augusta I posłem na sejmie piotrkowskim, w swoim odezwał się interesie, a że nie był zbyt wielkim myślicielem, zaczął mówić od rzeczy, więc ktoś z grona zawołał: „Panie Filipie z Konopi, wyrwałeś się”.

Drugie wyjaśnienie wiąże się z zajęciem, który w niektórych okolicach bywał nazywa-

ny właśnie Filipem. Przy starych domostwach obok ogrodu sadzono konopie. Jest to roślina dość wysoka i bardzo przydatna w gospodarstwie domowym. Z jej włókna pleciono sznury, tkano płótna, z ziaren robiono olej. Zaś w okresie letnim, kiedy tworzyła ona wielki i gęsty łąn zielonych zarośli, służyła również innym celom. W ich cieniu mogło się kryć domowe ptactwo, gdy na niebie pojawił się jastrząb. Chowały się tam również wystraszone hałasem zające, zajądające w ogrodzie kapustę, by znów, czymś przerażone, wyskakiwać z konopi, trafiając nieraz prosto na czyhającego na łatwą zdobycz psa.

PALUBA

POCZTA

Do redakcji
Ziemi Sochaczewskiej
w sprawie: obchodów
Dnia Działacza Kultury
Fizycznej i Sportu
w Sochaczewie.

Nazywam się Robert Błaszczuk. Jestem od 1989 roku zatrudniony w K.S. „Orkan” w Sochaczewie jako instruktor sekcji piłki nożnej w drużynie juniorów starszych.

Do wystąpienia na łamach prasy lokalnej skłonił mnie przebieg uroczystości, oraz artykuł opublikowany w poprzednim numerze Waszego tygodnika.

Artykuł ten napisany został w stylu minionej dekady. Opisywana atmosfera serdeczności i ogólnego zadowolenia utrzymywała się do momentu wręczenia nagród pieniężnych i książkowych. Jestem tym „niedowartościowanym” tajemniczym człowiekiem opisanym w końcowej części artykułu, który odważył się publicznie okazać swe niezadowolone. Złożyło się na to wiele przyczyn. Sądziłem, że w dniu tym wśród osób uhonorowanych zaproszeniem znajdują się ludzie, którzy w sporcie sochaczewskim nie tylko figurują na etatach, ale i może prawdziwi społeczni działacze.

Jednak wśród zasiadających od wielu lat „działaczy” i reszty zaproszonych gości zabrakło miejsca między innymi dla panów: Waldemara Jaworskiego, Jakuba Adamiaka, Edwarda Kowalskiego, Sławomira Trojanowskiego, Sławomira Ciecierskiego, prezesa TKKF „Energomontaż-Północ” Henryka Kropy, oraz działaczy pracujących społecz-

nie w MKS Orkan panów: Krzysztofa Lewandowskiego, Ryszarda Tomczyka, Andrzeja Urbaniaka i Pawła Zauski.

Należałoby zapytać, czym kierowano się przy rozdziale zaproszeń, czyżby miało być to kolejne podziękowanie za działalność społeczną? Pragnąłbym też zapytać szanowną komisję, czy przyznając nagrody kierowała się rzeczywistą oceną pracy i działalności wyróżnionych, czy też podział ten stał się areną do osobistych rozgrywek.

Uznaję, że komisja na pewno nie zasługuje na sportową nagrodę FAIR PLAY. Zgodziłbym się z ocenami takiej komisji, w której znalazłoby się miejsce dla fachowców piłkarskich takich jak trenerzy II klasy panowie Andrzej Mrożewski i Michał Pszczołkowski, gdyż nie mogę traktować poważnie oceny mojego warsztatu trenerskiego np. przez pana redaktora S. Rożdżestwieńskiego.

Nawiązując do Jego artykułów oceniających bardzo pozytywnie moją dotychczasową pracę z młodzieżą jako trenera, odnoszę wrażenie, że nieprzychylna atmosfera co do mojej osoby na zebraniu komisji, ustawiła pana redaktora jako chorągiewkę na wietrze. Sądzę, że podobnie moją pracę ocenił inny członek komisji, a jednocześnie Dyrektor Klubu, pan Arkadiusz Sobieraj.

Znam swoje podejście do pracy z młodzieżą i jestem rozgoryczony, oraz rozczarowany wyrazem podziękowania mi za nią w takiej formie. Pracując w sporcie, nigdy moim nadrzędnym celem nie były pieniądze i nie czuję się poszkodowany, że nie otrzymałem nagrody finansowej. Pracując dla własnej satysfakcji nie pozwolę jej sobie odebrać przez żadną „fachową komisję”. Wystarczyłyby mi proste słowa podziękowania za pracę, jakie usłyszałem z ust Przewodniczącego Rady

Miejskiej pana Pawła Gralaka. Po co wręczono mi, jako jedynemu z instruktorów pracujących w piłce nożnej na terenie miasta, nagrodę książkową, którą czuję się poniżony.

Czy książka, którą otrzymałem jest świadomym określeniem, jak napisał pan redaktor, mego miejsca w szyku działaczy Sochaczewskiego sportu?

Czy miał pan na myśli ustawienie mnie w szyku za tymi ludźmi, którzy nie bacząc na nic doprowadzili do powolnej agonii sportu miejskiego?

Oni nadal zasiadają na sali, oraz zostają nagradzani za „swoje zasługi”.

Niektórzy z nich już dawno za sportem nie mają wiele wspólnego. Uważam, że dla ludzi inteligentnych ta subtelna różnica będzie zauważalna.

Sądzę, że winien jeszcze jestem państwu nazwiska ludzi którym udało się zachwiać moją wiarę w celowość dalszej pracy w sporcie.

Czynię odpowiedzialną za to komisję w składzie: Renata Pietrzak, Sylwester Rożdżestwieński, Arkadiusz Sobieraj, Henryk Zalejski, Józef Szajewski.

Ciekawi mnie, czy autor artykułu odważy się przedstawić państwu za pośrednictwem gazety pełną listę osób nagrodzonych oraz nagród, jakie otrzymały.

Porównując ją ze składem komisji, która decydowała o ich rozdziale, jestem pewien, że powrócą nie tak odległe skojarzenia, jak wyglądały podziały, przydziały w epoce komunizmu.

Z poważaniem
Marnotrawny Syn Sportu
Sochaczewskiego

Robert Błaszczuk

P.S. Proponuję by książkę, któ-

ra oddałem wymieniono w księgarni na słownik polsko-hispański.

Będzie on doskonałym prezentem gwiazdkowym dla Kierownika Zespołu Seniorów M.K.S. „Orkan” w Sochaczewie pana Henryka Orzeszka, który za swą pracę społeczną otrzymał od szanownej komisji książkę w języku hiszpańskim.

Nadmieniam, że chorągiewką nigdy nie byłem. Pisałem dobrze o zespole juniorów starszych, kiedy ten utrzymał się w lidze międzywojewódzkiej. Natomiast nie mogę pisać pozytywnie o drużynie, która została źle przygotowana do rozgrywek i w dodatku była niefortunnie zestawiona w większości spotkań. Podkreślam, że komisja, która typowała nazwiska mogła rzeczywiście kogoś pominąć. Szkoda że pan Błaszczuk wymienia tylko nazwiska działaczy z kontrowersyjnego środowiska piłkarskiego. Żałuję bardzo, że na liście pana Błaszczuka nie znalazło się nazwisko pana Andrzeja Mrożewskiego któremu zawsze można dać nagrodę za jego solidną pracę z młodzieżą. Pozostaje sprawa najważniejsza: ewentualny spadek drużyny juniorów starszych spowoduje automatycznie degradację trampkarzy prowadzonych przez Andrzeja Grzybowskiego. A swoją drogą trzeba mieć wiele tupetu, żeby napisać taki list, nie dostrzegając jednocześnie własnych błędów.

P.S. Dobrze by się stało gdyby pan Błaszczuk przed zakończeniem rozgrywek zdążył ukończyć chociażby kurs instruktorski.

Sylwester Rożdżestwieński

Zarząd Miasta Sochaczew

ogłasza konkurs ofert

na zagospodarowanie Ogródka Jordanowskiego w formie dzierżawy, zlokalizowanego w Sochaczewie przy Al.600-lecia róg ulicy Polnej, oznaczonego w ewidencji gruntów m. Sochaczew jako nieruchomości nr 797 o pow.12419 m².

Termin składania ofert upływa z dniem 30 grudnia 1991 r.

Informacji udziela i oferty przyjmuje Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Sochaczewie (I piętro, pokój nr 18) w godzinach od 8.00 do 15.00.

(ZS-223)

223-55

dzwonili do nas

Ⓞ
I nie mogli rozmawiać. Nie z naszej to było winy. Sygnał dla tych, co dzwonili był właściwy, ale nikt z nas nie podnosił słuchawki, gdyż dzwonek nie słyszeliśmy. Zgłosiliśmy więc tę drobną awarię do Biura Napraw Telefonów Urzędu Pocztowo-Telekomunikacyjnego w Sochaczewie.

Tam można usłyszeć odpowiedź: „na naprawę telefonu okres oczekiwania wynosi 2-3 tygodnie” Czym to jest dyktowane? Odległością? Złożonością przewodów wymagających naprawy?

Redakcję dzieli od tego Urzędu ok. 100 metrów, więc nie chcieliśmy wzywać „taxi” by przywieźć montera do pracy wymagającej, jak się okazało, 15 minut.

Dzięki interwencji pana Kierownika po 5 dniach umożliwiono nam kontakt z czytelnikami. I jak tu nie wierzyć w potęgę prasy?

Nadzieja dla Zatorza

W środę, 11 grudnia w Błoniu spotkali się przedstawiciele Oddziału Drogowego PKP Warszawa-Zachodnia z pełnomocnikami gmin, przez które przebiega linia kolejowa Łowicz - Warszawa. Głównym tematem rozmów były propozycje PKP związane z modernizacją linii kolejowej i zabezpieczeniem przejazdów na tym odcinku (pościąg osiągać tu będą prędkość 160 km/godz.). Na terenie miasta istnieją cztery przejścia: droga Sochaczew - Czyste-Czerwonka, przejście na ul. Okrzei, przejazd na ul. Fabrycznej i droga Boryszew-Rokotów.

Przejście na ul. Gawłowskiej ze względu na dzieci z Czerwonki i okolic, które chodzą do szkoły nr 1 i nr 3 w Sochaczewie, powinno zostać zmodernizowane. Bardziej niż miasto, powinna się zain-

teresować tą sprawą gmina Sochaczew, której nikt nie raczył reprezentować na w/w spotkaniu. Co do innych przejść na terenie miasta, to uzgodniono, że od ul. Okrzei do ul. Bojowników należy zbudować kładkę dla pieszych. I tak wieloletni postulat mieszkańców „Zatorza” zbliża się więc do szczęśliwej realizacji. Natomiast na ul. Fabrycznej zostanie zaprojektowany wiadukt dla samochodów i pieszych.

Projektowanie kładki i wiaduktu, oraz wymagane badania hydro-geologiczne gruntów rozpoczną się w przyszłym roku. Na modernizację torów, przejść i wiaduktów PKP ma otrzymać kredyt ze Światowego Banku Rozwoju i może dzięki niemu Zatorze połączyć się wreszcie z miastem.

Jan Wasilewski

Idzie nowe

W ostatnich miesiącach dało się zauważyć ożywiony ruch budowlany. To, co warte jest odnotowania to fakt, że dotyczy on podniesienia estetyki naszego miasta.

Przez wiele lat nie robiono nic jeżeli chodzi o elewacje budynków - a tu raptem w ciągu paru miesięcy, kilka budynków w centrum naszego miasta otrzymało nowy, jasny wystrój.

Ulica Warszawska zaczyna być dzięki temu czysta i jasna. Położono nową elewację na budynku Kasy Spółdzielczej przy ul. Reymonta.

Warte odnotowania są również poczynania PSS-u. Przede wszystkim uporządko-

wała i doprowadziła do ładu swoje sklepy, by na koniec tych porządków położyć nową elewację na swoim biurowcu przy ul. Narutowicza.

Przy zbiegu tejże ulicy z ul. Żeromskiego na naszych oczach wyrosły dwa nowe domy o różnicowanej bryle architektonicznej i nietypowych oknach. Bardzo ładne.

Gdyby tak każdy prywatny inwestor odszedł od sztampy budowlanej, jakże inaczej wyglądałoby nasze miasto.

Ożywione prace budowlane mające na celu podniesienie estetyki miasta przerwała zima. Mam nadzieję i wierzę, że wiosną będą kontynuowane.

M.K.

Prywatyzacja notariatów

Od 1 stycznia 1992 r. na terenie województw łódzkiego, skierniewickiego i sieradzkiego, zgodnie z ustawą „Prawo o notariacie” z dnia 14 lutego 1991 r. (Dz.U. 22 poz.91) przestają istnieć Państwowe Biura Notarialne. Od 11 grudnia 1991 r. Państwowe Biura Notarialne na terenie tych województw nie dokonują żadnych czynności w związku z zamknięciem działalności.

Zatem od nowego roku akty notarialne sporządzane będą w biurach prywatnych. Księgi wieczyste prowadzić będzie Wydział Hipoteczny

Sądu Rejonowego.

Notariusz za dokonanie czynności notarialnych pobierać będzie opłatę notarialną w ramach stawek taksy notarialnej przewidzianych w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości (Dz.U. 33 z 1991 poz 146), oraz należne od danej czynności podatki i opłaty skarbowe. Natomiast strona czynności będzie zmuszona wpisać w księgach wieczystych do Sądu Rejonowego - Wydziału Hipotecznego i uiścić związane z tym opłaty sądowe

(rc)

Kradzieże, rozboje, włamania

● W nocy 27.11. włamano się do znajdującego się w siedzibie PZZ Szymanów podręcznego magazynu spółki „Montobud”. Skradziono szlifiernię i narzędzia ślusarskie wartości ok.3 mln.

● 28.11. ok.18.30 policjanci zatrzymali na gorącym uczynku kradzieży z terenu zakładów Boryszew Erg dwóch beczek plastikowych. Zatrzymanym był 38-letni mieszkaniec Sochaczewa.

● Noc 28/29.11. była feralna dla właścicieli samochodów. Włamano się do 4 samochodów parkujących przed blokami przy ul.1 Maja, Wojska Polskiego i Piłsudskiego. Skradziono radioodtwarzacz „Ferrari” i „Skald”, koło zapasowe, prostownik, przeguby samochodowe i sweter. Także tej nocy w Sochaczewie skradziono sprzed domu granatowego „Fiata 126p”, który udało się odnaleźć następnego dnia w Kątach.

● 1.12. ok.15.00 w Duranowie, gm. Sochaczew, kierowca ciągnika z dwoma przyczepami zderzył się z nadjeżdżającym nieletnim motorowerzystą. Chłopiec z obrażeniami ciała przebywa w szpitalu.

● W nocy 1/2.12. z budowanej części kościoła w Trojanowie dokonano kradzieży organów elektrycznych „Casio” z wzmacniaczem wartych 2,7 mln zł. W wyniku podjętych czynności, policja ustaliła sprawcę, którym okazał się nieletni mieszkaniec Sochaczewa. Niestety, we wskazanym przez niego miejscu ukrycia złodziejskiego łupu nie odnaleziono organów.

● 2.12. ok.17.30 w Żelazowej Woli kierujący Fiatem 126p nie zachował wymaganej ostrożności na łuku drogi i uderzył w drzewo. Śmierć poniósł pasażer samochodu, a kierowca z obrażeniami ciała odwieziony został do szpitala.

pol

Zapiski chaotyczne

Nie mam zamiaru wyręczać historyków, którzy kiedyś to wszystko podsumują, posegregują i cierpliwie będą odrzucać łaski mitu, aby dotrzeć do ziarna prawdy. Chcę zanotować ułamki wspomnień o ludziach, którzy po 13 grudnia próbowali coś zrobić – oczywiście o tych, z którymi w jakiś sposób się zetknęłam. Nie wymieniam ich nazwisk, bo nie miałam okazji zapytać, czy by sobie tego życzyli. Wiem, że nie stoją w kolejce po apanaże i ordery – i nigdy, na żadnym spotkaniu nie słyszałam, aby to właśnie oni opowiadali o swoich zasługach i przeżyciach....

Trzynasty grudnia 1981 rano. Zamknęli Andrzeja i Hankę. Andrzeja internowali, wrócił po paru miesiącach. Hankę wypuścili po kilku godzinach....

Przynosi pierwszą jaśniejszą wiadomość: Bujak uciekł! W milicyjnym pokoju słyszała gadające obok radiotelefony, przekazujące tę wiadomość i zapewnienia, że na drodze do Warszawy tegosyna na pewno złapią.

Komisarze wojenni. Przesunięcia w pracy, pierwsze zwolnienia. „Opiekunowie”. Przepustki. Hanka jeździ okazjami, przywozi prasę. Cierpliwy kolportaż. Składki. Pomoc dla internowanych i zwolnionych z pracy. Koszty procesu młodych dziewczyn, które wpadły przy ulotkach. Pogoń za pastą „Komfort”, bo nadaje się jako środek zastępczy do powielacza. Druków przybywa. Zaczynają się książki. Hanka żyje w ciągłym stresie (nie o siebie się martwi), ale uśmiecha się i dowcipkuje. Jej powiedzonka cytuje Marek Nowakowski w swoich opowiadaniach o „stanie”. Koncert Jana Pietrzaka w domku państwa P. Donosik, nie pierwszy, nie ostatni. Rewizja, na szczęście niewiele znaleźli. Przez całe lata walka o zwrot zarekwirowanego sztandaru – miał być poświęcony 20 grudnia... Walka o samorząd pracowniczy. Razem z nią Mirka, Halina, Janusz, Paweł, Zbyszek. „Panie oficerze” – mówi Janusz do „opiekuna” – jak będziesz pan chciał mnie zwinąć, to dziś mi wsadzisz do szafki ulotki, a jutro je tam znajdziesz.

Ola odbiera książki, przekazuje dalej. Wędruje obciążona ulotkami. Układa krzyże z węgla, gromadzi materiały. Dzień po dniu....

Torby druków wozi Marek, potem Teresa, potem drugi Marek i jeszcze jeden Marek – urodzaj na tych Marków!

Janek – o nim należałoby napisać całą książkę. Od lat w opozycji. Poszukiwany w swoim rodzinnym regionie. Tutaj się ożenił. Tkwi w Warszawie, zmienia lokale. Przez całe lata 80 w podziemnej prasie. Przechodzi wszystkie szczeble pracy – od drukarza do redaktora. „Jego” pismo uzyskuje opinię najlepszego wydawnictwa spoza cenzury.

magnetofon wszystkie homilie, przemówienia, pieśni. Sądzę, że jest posiadaczem najpełniejszej dokumentacji dźwiękowej wszystkich akcji związanych z ruchem oporu w Warszawie. Od lat nie mieszka już w Sochaczewie, ale skrupulatnie przywoził wszystkie kasety, aby „ludzie posłuchali”. Spałowali go bestialsko w autobusie, bo stanął w obronie bitych gdzie popadnie uczniów. „Nie dałem się” – opowiadał. I dodawał: „Ale i tak zwyciężymy”.

Jurek działał w Błoniu, choć mieszkał w Sochaczewie. To tam zorganizowali to wspaniałe spotkanie z występem kabaretu dla paruset o-

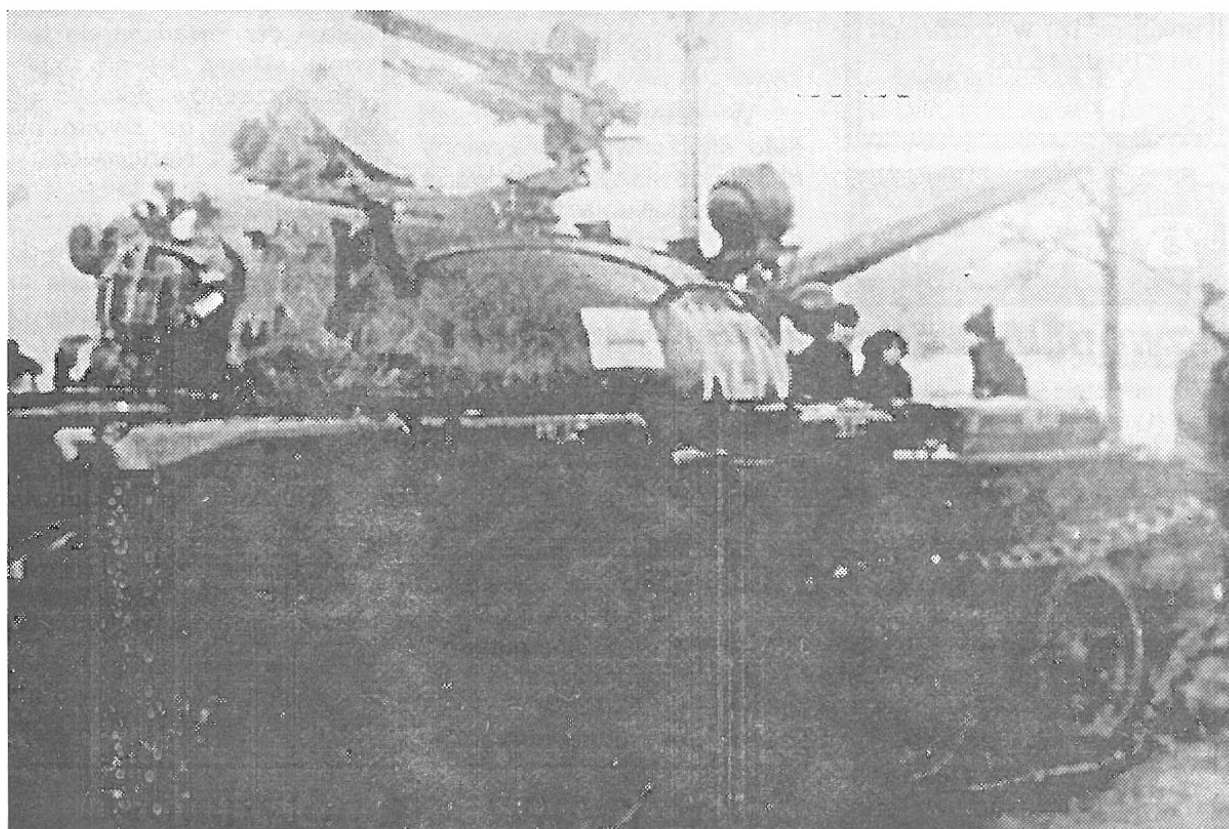
– z pieczęcią „ważne tylko w jedną stronę”.

O tym, że drukarnia „Kosa” była w Młodzieszynie, dowiedziałam się z prasy podziemnej, kiedy ją „nakryli”. Oczywiście, też był donos.

Jeszcze o najmłodszych: grupa uczniów, która kolportowała między sobą książki i zbierała się na rozmowy i czytanie poezji. Mariusz, Kasia, Małgośka, Artur, Krzysiek – to jeszcze nie wszyscy. Mariusza spałowali w Warszawie, musiał zmienić szkołę, potem – już na studiach – walczył o rejestrację NZS.

Inni prowadzili akcje ulotkowe przed wyborami, jak Baśka, Justyna czy Arek.

I niezapomniany ksiądz Henryk. Był wszędzie, gdzie go potrzebowano. To on prowadził jedyną w swoim rodzaju „małą pielgrzymkę” do Matki Boskiej Jazłowieckiej w Szymanowie... Pewnego dnia przyszła do niego żona



Cały czas pracuje z nim Nela, jego żona. Mają malutkie dziecko, strasznie biedują, żadne z nich nie może marzyć o płatnym zatrudnieniu.

Barbara i Wieśka – nie opuszczają ani jednej demonstracji, ani jednej Mszy św. na Żoliborzu. U rodziców Wieśki przez wiele miesięcy ukrywa się jeden z poszukiwanych.

Kazik jest już na emeryturze, czas płynie dla niego od jednej uroczystości do drugiej. Nosi sztandar Zgrupowania Kampinowskiego Armii Krajowej – jest wszędzie, gdzie odstawia się tablice i obchodzi narodowe święta. Nagrywa na

sób. Wszystko było zapięte na ostatni guzik – nie przecisnęła się żadna „wtyka”.

Ale państwo J. z Andrzejowa zostali „zakapowani” przez sąsiadów. Wpadła drukarnia, oni powędrowali do więzienia. Zostało dwoje małych dzieci, które wcześniej adoptowali. Chcieli wziąć jedno, ale chłopczyk miał bracia, nieco opóźnionego w rozwoju. Nie mogli inaczej postąpić – wzięli obydwój. Po powrocie z więzienia było im strasznie ciężko. W pewnym momencie nie mieli już jak żyć. Z ciężkim sercem przyjeźli paszporty do Kanady

milicjanta i składając ręce, powiedziała: „Błagam, niech ksiądz nie jeździ samochodem. Tyle wypadków się zdarza”. Potraktował to ostrzeżenie poważnie.

Był jeszcze Klub Inteligencji Katolickiej, działający legalnie pod skrzydłami Kościoła, przy życzliwej aprobacie i pomocy księdza proboszcza, który cierpliwie znosił (i finansował) różne akcje i pomysły. Ale o tym napiszę innym razem i będą to już zapiski uporzędkowane.

Maria Gołkowska

Zabytki Sochaczewa

Dom przy Farnej 13

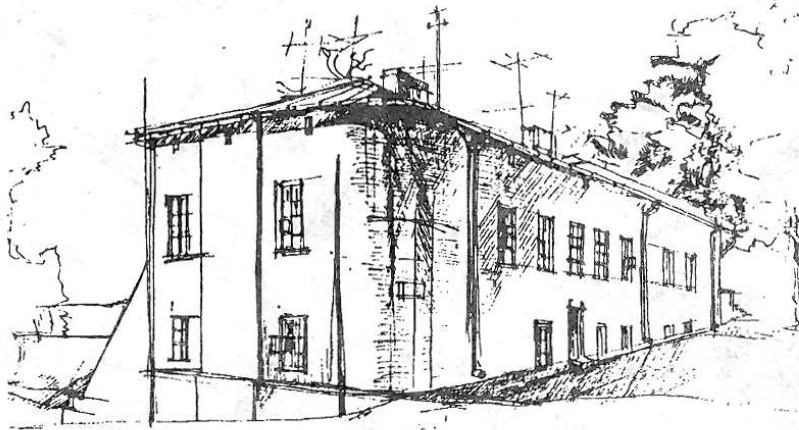
U zbiegu ulic Farniej i Toruńskiej (dawniej Mostowej) znajduje się jeden z najstarszych budynków mieszkalnych w naszym mieście. Został wzniesiony przypuszczalnie w I połowie XIX wieku, po 1818 r., nie ma go bowiem na sporządzonym wówczas planie Sochaczewa. W późniejszym okresie był kilkakrotnie przebudowywany i rozbudowywany.

Ze względu na specyficzne położenie, na nadrzecznej skarpie, w dolinie wyrzeźbionej przez płynący niegdyś ulicą Mostową strumyk, dom ten posiada dwa oblicza. Gdy spoglądamy nań od strony miasta, widzimy niepozorny, zapadający się

w ziemię, piętrowy budynek. Wystarczy jednak stanąć na nasypie nieistniejącego mostu lub wręcz w dolinie Bzury, by poznać drugie jego oblicze: dumną, trzykondygnacyjną fasadę, wspartą niewielkimi szkarpaми. Zwieńczona balkonem parterowa przybudówka i okalające ją schody, wiodące do pomieszczeń na pierwszym piętrze, są tyleż samo funkcjonalnymi, co wzbogacającymi estetyką bryły dodatkami.

Dom przy Farnej 13 jest dobrym przykładem architektury umiejętnie wkomponowanej w otaczającą ją środowisko, czego nie można powiedzieć o wielu sąsiednich, współczesnych budynkach.

**Paweł Fijałkowski
Aleksander Grzegorz
Turczyk**



rys. Agata Rybicka

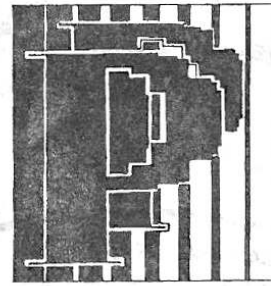
**SKUP ZŁOMU
METALI KOLOROWYCH**

- miedź
- mosiądz
- brąz
- aluminium

**MAGAZYN
OPAKOWAŃ PAPIEROWYCH**

- torby
- worki
- kartony
- papier

CENY KONKURENCYJNE !!!



Piotr Pawłowski
Sochaczew, ul.15 Sierpnia 48
tel.224-10

**czynne codziennie
od 9.00 – 19.00
ZAPRASZAMY !!!**
(ZS-220)

**Pilnie tanio sprzedam własnościowe mieszkanie
2 pokojowe 36 m², tel.223-46.**
(ZS-218)

LARYNGOLOG

lek.med. Zbigniew Kisiel
Sochaczew, ul.Rycerska 13

**Przyjmuje w poniedziałki
i czwartki od 16.00 do 17.00**
(ZS-221)



felieton

Dobrodzieje

Święta to okres trudny i nerwowy, zwłaszcza jeśli wziąć pod uwagę konieczność wywalania na schody urzędników i ganiających za państwem, gości, oraz gaszenie choinek i barykadowanie drzwi przed usmarkanymi kolędnikami, którzy przeraźliwym wyciem domagają się szmalu.

Niemniej jednak jest to również czas chwili refleksji w którym człowiek, choć raz do roku, pomyśli z wdzięcznością i sympatią o tych, dzięki którym ma co tydzień temat do felietonu. Korzystam więc z okazji i spod świątecznej choinki przesyłam serdeczne podziękowania za współpracę, tym cenniejszą, że mi-mowloną.

Praca intelektualna jaką wykonują jest doprawdy imponująca. Głó-

weczki pracują im bezustannie abym ja miał o czym pisać. Ostatnio znów zachwyła mnie głębia przemyśleń jaka musiała poprzedzić oświadczenie jednego z radnych, który uznał że jedyną skuteczną metodą na rozwiązanie problemu konserwacji sochaczewskich zabytków, jest ich wyburzenie. I jest to pomysł genialny. Bo powiedzmy sobie szczerze, tych kilku murków na górze to przecież parodia zamku, jak również taka kupka wymazanych gównem cegieł zwanych basztą tatarską. Tu przepaszam za słowo baszta. Albo zajazd przy Warszawskiej: toż to istny gnój z wilgoci i spelunka pijacka. Takie są racje.

Te odkrywczyste spekulacje można rozszerzyć. Szkoły np. też jedynie przynoszą straty, a więc... I jest to kierunek słuszny bo przecież taki Kant na przykład całe życie spędził w Królewcu i nigdy nie widział żyrafy, którą zna dziś 5-letnie dziecko. I chociaż książek jego normalny człowiek do ręki nie weźmie to jednak uważany jest za mądrego face-ta.

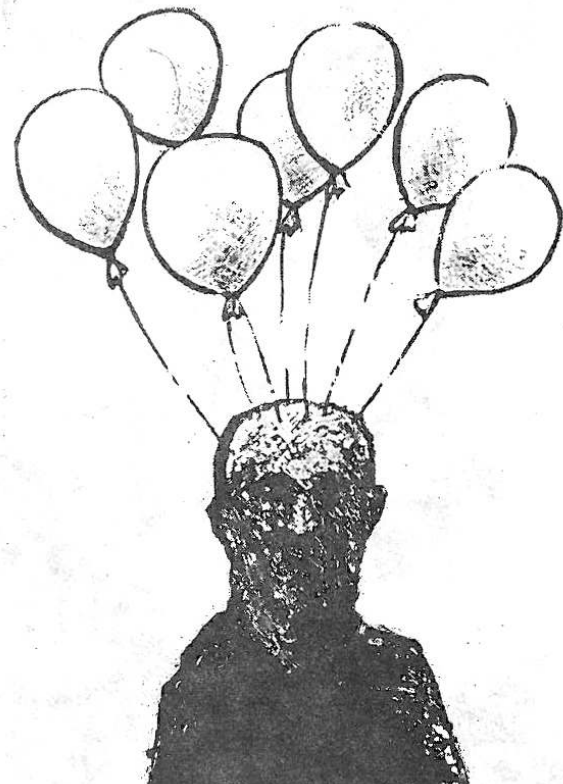
Ale wróćmy do świąt. Informacje, że w związku z nimi coś się zmieni a różni społeczni działacze, urzędnicy i animatorzy wszelkiej działalności zaczną poczynać sobie nowatorsko, czyli normalnie, wywo-

lują u mnie stany lękowe o własne zarobki. Wstyd bowiem wyznać, ale żyję z ich przemyślności i troski o społeczeństwo. Więc bardzo proszę aby po świątach wszystko zostało po staremu, bo gdybym zaczął kogoś chwalić to Naczelny wywali

mnie na zbity pysk.

Na szczęście jak znam życie, po świątach wszystko wróci do normy i znów będę miał masę tematów, za co serdecznie pozdrawiam z pocałowaniem ręki.


Sławomir Burzyński





NASZA WIGILIA





— A MOŻE W RAMACH
KONTAKTÓW ZE WSCHODEM,
ZROBIMY W SZKOŁACH NDCLEGI
DLA HANDLARZY, W ZAMIAN
ZA GUMKI I OŁÓWKI.

PRAWILNO!

— PRZED ŚWIĘTAMI
WSZYSCY TĘCZA SIĘ
DO ZŁOBU.

U SIEBIE
SALON

Choinka

Zwyczaj strojenia drzewka, jodły czy świerka, jest w Polsce stosunkowo niedawny. Zjawił się w Warszawie na przełomie XVIII i XIX wieku.

Choinka nie ma jednak w swym rodowodzie nic wspólnego z Bożym Narodzeniem. Jest ona potomkinią gałęzi obwieszanej łakociami i różnymi symbolami dostatku, znanej w antycznym świecie, jako instrument mający przyspieszyć nadejście wiosny, przyczynić się do wzmożenia płodności ziemi.

Słowianie środkowej Europy mieli swoją gałąź noworoczną, jodłową, przystrojoną jabłkami, których płomień powinien przywabiać wiosenne słońce, i dzwonekami, brzękadłami – dla odstraszenia złych mocy.

W dawnej Polsce taka gałąź nazywała się podłaźnicą, podłaźnicą, podłaźnikiem. Wieszano ją u powały, nad drzwiami, nad oknem albo ozdabiano nią snop zboża wniesiony do izby na czas wieczery wigilijnej. Służyła ona do magicznych zabiegów mających wywołać urodzaj. Podłaźnicę wykorzystują też w wigilię Bożego Narodzenia lub Nowego Roku kawalerowie – zalotnicy, którzy przychodzą z życzeniami do panien, wyciągając je podstępными sztuczkami pod gałąź, aby je tam bezkarnie wycalować.

Wigilia

Wigilia, uroczysta wieczerza 24 grudnia, stanowi wstęp do świąt Bożego Narodzenia.

W dawnej Polsce przedstawiała się ona różnie, w zależności od stanu społecznego gospodarza – podawano od siedmiu do jedenastu potraw.

Jedno tylko na wszystkich stołach było takie samo: siano. Kładziono je pod obrus na pamiątkę sianka w stajence betlejemskiej, na którym w żłobku narodził się Jezus.

Przestrzegano tego, aby do wieczerzy nie zasiadało trzynaście osób, gdyż ta feralna liczba wróżyła śmierć jednemu z biesiadników.

Istniał również zwyczaj, który w wielu polskich domach jest kultywowany do dziś, stawiania jednego nakrycia dla przygodnego gościa.

Wieczerzę wigilijną rozpoczynało dzielenie się opłatkiem. Opłatki, którymi dzielili się nasi pradziadowie, były białe i kolorowe. Białe dla ludzi, zabarwione dla zwierząt. Nie wolno było dawać opłatka tylko najwierniejszemu przyjacielowi człowieka – psu. Może dlatego, że mógłby najwięcej powiedzieć.

Przy stole każdy starał się spróbować wszystkich potraw, ponieważ wierzono, że tyle przyjemności ominie w ciągu roku człowieka, ilu ich nie zdoła zjeść.

Starym zwyczajem były również wróżby. Niektóre z nich przetrwały do dziś, np. na Podhalu, gdy pierwsza gwiazda zaświeci na niebie, wszyscy stają przy stole, a najstarszy z rodziny deklamuje:

*„Na dolinie stoi kamień,
Som Pan Jezus siedzi na niem,
A najświętsza Panienecka
Kładzie kwiotki do wionecka,
Trzej królowie w żybrze, w złocie
Przyziram się robocie.
Niegze u nos, ludzie prości,
Tako radość tyz zagości.”*

Deklamujący musiał uważać, żeby się nie pomylić, bo to groziło jękaniem się jego dzieci.

Drugi zwyczaj to wspaniały pretekst dla mężczyzn. Przed wieczerzą wigilijną schodzą się oni gdzieś po kryjomu i piją wódkę w przekonaniu, że gdyby tego dnia nie uraczyli się obficie gorzałką, cały rok nie powąchaliby korka, mieliby suchoty kieszonkowe, a krowy nie dawałyby mleka.

Przypominam jednak panom – jest to zwyczaj podhalański.

Małgorzata Pałuba

Czwartek 19.12

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry – mag. poranny 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Przyjemne z pożytecznym 10.00 Ser. krymin. 10.50 Po sześćdziesiątce 11.50 Wiadomości 12.00 Agroszkola 12.35 „Cudowna planeta” (2) ser. dok. japoński 13.25 „30 na 50, czyli ślady starych mieszkańców.” 13.40 „Ginąca przyroda” – film dok. ang. 14.10 Mieszkamy w Polsce 14.30 Zwierzęta świata – „Bezcenna przyroda” – „Yellowstone zimą” cz.2 dok. ser. ang. 15.40 „Dzisiaj w Betlejem” – film dok. 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Kwant 17.15 Teleexpress 17.35 Telemuzak 18.05 Laboratorium – Tajemnice buta 18.25 Podróże do Polski – rep. 18.45 Magazyn Katolicki 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.05 Serial krymin. 21.10 ABC ekonomii „Światowy system monetarny” 21.15 Prog. publ. 21.35 Pegaz 22.05 Widowisko publicyst. 23.05 Wiadomości wieczorne 23.25 Family Album – amerykański kurs jęz. angielskiego

Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.10 „Lebski Harry” – ser. anim. franc.–ameryk. 8.35 Telewizja Biznes 8.55 Świat kobiet 9.25 „Pokolenia” – ser. USA 9.45 Rano 10.00 CNN 10.10 Jęz. ang.(12) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 „Pokolenia” – ser. USA 17.05 Giełda – mag. kupców i przemysłowców 17.35 „Cudowne lata” – ser. USA 18.00 Program lokalny 18.30 „Edward Raczynski” – biograficzny film dok. 18.50 „Po drodze do świątyni” – film dok. 19.30 J.franc.(10) 20.00 Studio Sport 21.00 Panorama 21.20 Sport 21.35 Studio Teatralne „Dwójki”: St.Brzozowski „Tyłko matka” – monodram 22.35 Wieczory z Tadeuszem Kantorem – Wieczór IV „KraKowianin urodzony w Wielopolu” 23.35 Wywiad z Edwardem Raczynskim 23.40 Pasma hipermultimedialne Marcina K. – Etiuda Rewolucyjna 24.00 Panorama

Piątek 20.12

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry – poranny mag. różnorodności 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Szkoła dla rodziców 10.00 „Bill Cosby show” ser. USA 11.50 Wiadomości 12.00 Agroszkola 12.30 „Szeryfowie” – film dok. Sz.Wdowiaka 13.05 Ekologicznego 13.30 Nerwice 13.55 Religie i kościoły w Polsce: „Świadkowie Jehowy” 14.55 Być tutaj – seks 15.20 Telewizja Edukacyjna zaprasza 15.30 Uniwersytet Nauczycielski 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla najmłodszych: Ciuchcia 17.05 J.ang. dla dzieci(48) 17.15 Teleexpress 17.35 Prawo Prawa 17.45 Tele Audio Video 18.10 „Bill Cosby show” – ser. USA 18.35 Raport 19.00 Refleks 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.10 „Magnat prasowy”(4) – ser. australijski 21.15 ABC ekonomii 21.20 Polskie ZOO 21.30 Zespół Zapis przedstawia... 22.10 Rockowy karnawał w Rio 23.20 Wiadomości wieczorne 23.40 „Siódemka” w „Jedynce” – „Niespokojni duchem” – Jacques Brosse 0.10 Noc z gwiazdami

Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.10 „Lucky Luck” – ser. franc. 8.35 Telewizja Biznes 8.55 Świat kobiet 9.25 „Pokolenia” ser. USA 9.45 Rano 10.00 CNN 10.10 J.ang.(42) 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40

TYDZIEŃ w telewizji

od 19.12
do 01.01

„Pokolenia” ser. USA 17.05 „Operacja Zagiel 91” – z cyklu „Dookoła świata” 17.30–21.00 Programy regionalne 21.00 Panorama 21.20 Sport 21.30 „Przygody dobrego wojaka Szwejka” – ser. austr. 22.30 Obrazy, słowa, dźwięki 23.30 Gwiazdy polskiego rocka – Nalepa 24.00 Panorama

Sobota 21.12

Program I

7.30 Pogranie dnia 7.35 Wszystko o działce 8.00 Wiadomości poranne 8.10 Rynek Agro 8.40 Na zdrowie 9.00 Ziarno 9.25 „5–10–15” – prog. dla dzieci i młodzieży 10.25 Jęz. ang. dla dzieci 10.30 Film z serii „Wojownicze żółwie Ninja” 10.55 Bellona – wojsk. mag. wydawniczy 11.20 Szkoła pod żaglami 11.50 Wiadomości 12.00 Wędrowki dalekie i bliskie 12.40 My i świat – magazyn 13.00 „Siódemka” w „Jedynce” – franc. pr. sat. 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Z archiwum Teatru TV – „Elżbieta królowa Anglii” (2) 16.55 Katolicki mag. młodzieżowy 17.15 Teleexpress 17.35 Butik – mag. Grażyny Szcześniak 18.25 „Detektyw w sutannie” – ser. USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 „Polskie ZOO” 20.20 „Spotkanie” (2) – ser. USA 22.00 Sportowa Sobota 22.30 Progr. rozrywkowy 23.30 Wiadomości wieczorne 23.50 Film fab.

Program II

7.30 Panorama 7.35 Peryskop – wojskowy mag. publ. 8.00 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa 9.00 Magazyn TV śniadaniowej 9.30 Nie tylko winnice – mag. społeczno-kulturalny 10.00 CNN 10.10 Magazyn TV śniadaniowej 10.20 Tacy sami – prog. w jęz. migowym 10.40 Opisać Polskę 11.00 PKF 11.10 Akademia Polskiego Filmu 13.00 Zwierzęta świata „Bezcenna przyroda” – ser. dok. ang. 13.30 Klub Yuppies – prog. dla młodzieży 14.00 Wzrockowa Lista Przebojów 14.40 Ekspres reporterów 15.10 Program dnia 15.20 Vademecum Teatromana 16.00 „6 z 49” teleturniej 16.25 Losowanie Toto-Lotka 16.30 Panorama 16.40 „Nocni grabarze”(4) ser. USA 18.00 Program lokalny 18.30 Wielka Gra – teleturniej 19.30 Publicystyka kulturalna 20.00 Koncert Orkiestry Kameralnej „Amadeus” p/d Agnieszki Duczmal 21.00 Panorama 21.20 Słowo na niedzielę 21.25 Bez znieczulenia 22.00 „Prawdziwy bohater”(4) – ang. ser. filmowy 22.50 Jazzowy Klub „Dwójki” 24.00 Panorama 0.05 Jazzowy Klub „Dwójki”

Niedziela 22.12

Program I

7.55 Program dnia 8.00 Tydzień 9.00 Choinka, choinka – specjalny świąteczny prog. z udziałem aktorów, gości i dzieci 10.25 Jęz. ang. dla dzieci 10.30 „Świat odkrywany”(2) ser. USA 11.20 Notowania, czyli co się opłaca rolnikom 11.45 Telewizyjny Koncert Życzeń 12.15 Podzwonne dla ŁŁ–62M – wojsk. prog. publ. 12.40 Teatr Młodego Widza: E.Ostrowska „Wizyta” 13.30 Magazyn Morze 13.50 Portrety 14.50 W kręgu Paryskiej Kultury 15.30 Telewizjer 15.45 W starym kinie: „Ojciec narze-

czony” – komedia prod. USA 17.15 Teleexpress 17.35 Dziennikarze ujawniają 18.10 „Synowie i córki” – ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Rzykant”(8) – ser. ang. 21.05 „Waięsa – prezydent” film dok. 22.20 Sportowa niedziela 22.40 7 dni – świat 23.10 Wiadomości wieczorne

Program II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących) 8.00 Dla dzieci „Ulica Sezamkowa” 9.00 Film dla niesłyszących: „Rzykant” – ser. ang. 10.00 CNN 10.20 Programy lokalne 10.50 Magazyn przechodnia 11.00 Wspólnota w kulturze 11.30 Podróże w czasie i przestrzeni „Cudowna planeta” (3) ser. dok. 12.20 Animals – magazyn ekologiczny 13.00 Express Dimanche 13.15 100 pytań do... 13.55 Rebusy 14.15 Kino Familijne „Skarb w ziemi nicyjei” (2) ser. niemiecki 15.05 Magazyn 102 16.25 Program dnia 16.30 Panorama 16.40 Za chwilę dalszy ciąg programu – prog. rozrywkowy 17.00 Studio Sport 18.00 Blżej świata – przegląd TV satelitarnych 19.00 Wydarzenie tygodnia 19.30 Publicystyka kulturalna 19.50 Ignacy Jan Paderewski – Symfonia „Polonia” 21.00 Panorama 21.20 Film fab. 22.30 Okolice Jazzu – Ben Sidran i Billy Cobham na Targach Midem 89 23.30 Jacek Fedorowicz – Felietony domowe 24.00 Panorama

Poniedziałek 23.12

Program I

15.30 Uniwersytet Nauczycielski 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci: Choinka, choinka 17.15 Teleexpress 17.35 Księża poeci – Pasięb 17.55 Sportowy hit 18.05 Kraje, narody, wydarzenia 18.45 „Alf” – ser. USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr TV na świecie: „Komedia omyłek” reż. J.Cellan 22.00 ABC ekonomii – „Bez podatków ani rusz” 22.05 Recital zespołu Take 6 22.35 Wiadomości Wieczorne 22.45 New York, New York – reportaż 23.20 BBC

Program II

16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 Sonda 17.15 Auto Moto Fan Klub 17.35 „Biuro, biuro” (2) ser. prod. niem. 18.00 Prog. lokalny 18.30 Ojczyzna – polszczyzna 18.45 Mistrzowie współczesnego kina – Renata Pajchel 19.30 Publicystyka 20.00 Sądzi 21.00 Panorama 21.20 Sport 21.30 Klucz do samego siebie – prog. W.Konarzewskej 22.10 „Sami o świecie” – film fab. hiszpański 24.00 Panorama

Wtorek 24.12

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry – poranny mag. różnorodności 9.10 Domowe przedszkole 9.35 „Gwiazdkowy prezent” – film ang. dla młodych widzów 10.30 „Lalka”(6) – ser. TP 11.50 Wiadomości 12.00 Film dok. 12.45 Tańce polskie – „Łowicz” 13.25 „Tatrzański ołtarz” – film dok. 13.55 Z Wandą Panfil-Gonzales i Wandą Rutkiewicz 14.35 „Królik

Bugs przedstawia” – ser. USA 15.00 „Lwica Kali” – film przyrod. ang. 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci: Choinka, choinka 17.15 Teleexpress 17.35 Wigilia w poezji polskiej 18.00 „Pod jemiolą” – Kolędy i piosenki świąteczne śpiewa Danuta Stankiewicz 18.40 „Betlejem – godzina zero” 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Homilia prymasa Polski 20.20 „Wigilia Bożego Narodzenia” – film fab. USA 22.00 Z czego składa się świat 22.20 Święta w „Jedynce” 22.30 „Kresowa wigilia” – rep. St. Augustyńska 23.00 Wieczór europejskich kolęd 23.55 Msza św.: Pasterka – Transmisja z Watykanu

Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.00 „Ulica Sezamkowa” – prog. dla dzieci 9.00 Polacy – Bernard Ładysz 10.00 Prezent pod choinkę – Kabaret Ot-ot 10.50 Przygody w kraju św. Mikołaja 11.20 Dziecięca Akademia Filmowa 11.50 „Najgorsza wiedźma” – film dla dzieci 13.00 Wizyty w Domu Dziecka 13.20 „Denver – ostatni dinozaur” – ser. franc.–ameryk. 13.45 Cicha noc – kolędy śpiewają „Poznańskie słowiki” 13.55 „Turniej” – film dok. 14.30 Boże Narodzenie w Betlejem 15.10 Wigilia 15.20 Powitanie 15.30 Przegląd Kronik Filmowych 16.00 Stuligrasz 16.05 „Heim” – film dok. 16.30 Panorama 16.40 Ciebie, Boga, wysławiamy 17.00 „Niezwykła podróż świętego Mikołaja” – film fab. USA 18.35 Oplątek Dwójki 18.50 Jose Carreras – kolędy w Strasburgu 19.30 Wśród nocnej ciszy – Kolędy śpiewają „Poznańskie słowiki” 20.00 Choinka – Kraków 20.10 Pamiętniki Adama i Ewy 21.00 Panorama 21.20 Choinka – Kraków 21.30 Psalm Tadeusza Nowaka 22.00 „Prezent” film fab. USA 23.30 Choinka – Kraków

Sroda 25.12

Program I

8.45 Program dnia 9.00 Dla młodych widzów: „Płonący księżyc” – film fab. austral. 10.35 Tęczowy Music-Box 11.20 „Polacy w miejscach świętych” – rep. 11.45 Rozsyłaj wokół pieśni – Kolędy z różnych stron świata śpiewają Pavarotti, Carreras, Domingo 12.35 Wigilia w Teatrze Stu – rep. K.Miklaszewskiego 13.00 „Flash Gordon” – film fab. USA 14.50 Czy „Przeminęło z wiatrem?” – prog. dok. 15.20 Piosenki Kabaretu Olgi Lipińskiej 16.25 Popołudnie w Koszęcinie 17.15 Teleexpress 17.35 Choinka w Trafalgar – rep. 18.05 „Dynastia” – ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Przeminęło z wiatrem”(1) film fab. USA 22.00 Koncert kolęd w Teatrze Stu 22.5 Prog. rozrywk. 23.55 Film fab.

Program II

8.00 „Ulica Sezamkowa” 9.00 Powitanie 9.10 Pośpieszycy – muzykująca rodzina 10.00 „Unknow Chaplin” – film dok. USA 11.00 Anatomia smaku 11.20 „Księga dżungli” film fab. ang. 13.00 Piccolo Corro dell Antoniano(1) 13.30 Anatomia smaku 13.40 A wczora z wieczora – kolędy śpiewa Marek Więclawek 14.00 Gwiazda – film animowany 14.20 Luciano Pavarotti – Koncert Galowy z okazji 30-lecia pracy artystycznej(1) 15.20 Anatomia smaku 16.00 „New kids on the blocks”(1) – serial 16.25 Powitanie 16.30 Panorama 16.40 „Shogun”(1) – ser. USA 18.00 Losowanie Zakładów Gier Liczbowych Totalizatora Sportowego 18.05 Anatomia smaku 18.15 Powroty – Nasze Boże Narodzenia – film dok. 19.10 Kolędy Michała Bajora 19.30 Kto wymyślił Choinkę 20.00

Leontyna Price – koncert 21.00 Panorama 21.20 Kolędy na Boże Narodzenie 22.00 „Gorący towar” – film USA 23.35 Mannam – koncert(1)

Czwartek 26.12

Program I

8.55 Program dnia 9.00 Dla młodych widzów: „12 prac Asterixa” – film anim. USA 10.25 Uniwersytecki opłatek 10.40 Telewizyjny Koncert Życzeń 11.25 Święta w Klubie Samotnych Serc 11.45 Magazyn Katolicki – Źródło III 12.15 Ród trzech narodów – prog. dok. 12.50 „Opowieść o dzikiej przyrodzie”: „Legenda o bizonie” – film dok. USA 13.15 Wielki mały świat – Prog. trójwymiarowy dla całej rodziny 13.20 Tęczowy Music-Box 14.05 Alfabet Komediantów – Henryk Bista 14.45 Czas rodzin – wydanie świąteczne 15.15 100 pytań – teleturniej 16.15 „Fred Astaire” – film dok. 17.15 Teleexpress 17.35 Jerzy Gruza i jego Teatr Muzyczny 18.05 Jak powstał „Robin Hood” – film dok. 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Przemienięto z wiatrem”(2) – film fab. USA 22.15 Whitney Houston w Hiszpanii(1) 23.00 O wyższości świąt Bożego Narodzenia nad świętami Wielkiej Nocy – prog. Jana Tadeusza Stanisławskiego 23.45 „...Bo to wszystko jest piosenką francuską” – śpiewa Irena Jarocka 0.30 Świąteczne pożegnania

Program II

8.00 Dla dzieci: „Ulica Sezamkowa” 9.00 Powitanie 9.10 Prog. muzyczny 9.40 Akademia filmowa 10.00 „Unknown Chaplin”(2) – film dok. USA 11.00 „Upiór na sprzedaż” – film fab. ang. 12.20 Anatomia smaku 12.30 Luciano Pavarotti – Koncert Galowy z okazji 30-lecia pracy artystycznej(2) 13.30 Tańczące konie 14.00 Pochwalmy wszyscy – Kolędy w wyk. Cappelli Gedanensis 14.20 „Beczcenna przyroda” film USA 15.50 „New Kids on the Blocks” – serial 16.15 Anatomia smaku 16.25 Program dnia 16.30 Panorama 16.40 Blok M.Owsiaka 17.00 „Shogun”(2) – ser. USA 18.00 Godzina z Janem Kobuszewskim 19.00 Ot-To – kabaret 19.30 Kolędy Witolda Lutosławskiego śpiewa Jadwiga Rappe 20.00 „Psy, Hondy i drabina, czyli wielki świąteczny show Adama Hanuszkiewicza w sali koncertowej” – Live(1) 21.00 Panorama 21.20 „Psy, Hondy i drabina, czyli wielki świąteczny show Adama Hanuszkiewicza w sali koncertowej” – Live(2) 22.15 Film fab. 23.30 Pasmno hipermultimedialne Marcina K. – Dziś Święta

Piątek 27.12

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry – poranny mag. rozmaitości 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Szkoła dla rodziców 10.00 „Bill Cosby show” ser. USA 11.50 Wiadomości 15.30 Uniwersytet Nauczycielski 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci: Choinka, choinka 17.15 Teleexpress 17.35 Piłkarska kadra czeka 17.45 W kinie i na kasecie 18.10 „Bill Cosby show” – ser. USA 18.35 Raport 19.00 Refleks 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.10 „Magnat prasowy”(4) – ser. australijski 21.10 ABC ekonomii – „Bankructwo” 21.15 Polskie ZOO 21.25 Zespół Zapis przedstawia... 22.05 Recital zespołu „Nocna zmiana bluesa” 22.50 Wiadomości wieczorne 23.25 Wieczór konesera: „Zart” – film fab. czecho-słowacki

Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.00 „Ulica Sezamkowa” 9.00 Kolęda domowa – „Łebery” 9.30 „Boże Narodzenie Krugera” – film muz. 10.00 „Unknown Chaplin”(3) film dok. USA 15.15 Powitanie (15.20 Anatomia smaku 15.30 „Wędrowiec na srebrnym globie” – prog. dok. o Mieczysławie Grzegorzku Bekkerze, jednym z twórców pojazdu księżycowego 16.00 „New Kids on the Block” – serial 16.30 Panorama 16.40 „Shogun”(3) ser. USA 17.25 Blok M.Owsiaka 17.45 Pastoralki 18.00–21.00 Programy regionalne 21.00 Panorama 21.20 Sport 21.30 „Przygody dobrego wojaka Szwejka” – ser. austr. 22.30 TV alternatywna 24.00 Panorama 0.05 TV alternatywna

Sobota 28.12

Program I

7.55 Pogranie dnia 8.00 Wiadomości poranne 8.10 Rynek Agro 8.40 Na zdrowie 9.00 Ziarno 9.25 „5–10–15” – prog. dla dzieci i młodzieży 10.25 Jez. ang. dla dzieci 10.30 Film z serii „Kroniki Narnie” 10.55 To był rok... – prog. publ. 11.20 Telewizyjny Koncert Życzeń 11.50 Wiadomości 12.00 Z Polski rodem – mag. polonijny 12.30 My i świat – magazyn 12.50 „Siódemka” w „Jedynce” – franc. pr. sat. 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 U siebie – mag. mniejszości narodowych 15.45 Kto się boi szkoły? – Kto się boi ocen? 16.25 Skarbiec 17.15 Teleexpress 17.35 Z kamerą wśród zwierząt – Zwierzęta z arrasów wawelskich 18.25 „Detektyw w sutannie” – ser. USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 „Polskie ZOO” 20.20 „Serce i szpada” – film franc. 22.00 Godzina szczerości 23.00 Wiadomości wieczorne 23.05 Sportowa sobota 24.00 „Mad Max III” – film sens. austral.

Program II

7.30 Panorama 7.35 Tańcząc reprezentacyjnie – prog. muzyczny 8.00 Dla dzieci: „Ulica Sezamkowa” 9.00 Ona – mag. kobiecej 9.30 Kult – zespół 10.00 CNN 10.10 Magazyn TV śniadaniowej 10.40 Tacy sami – prog. w jęz. migowym 11.00 PKF 11.10 Akademia Polskiego Filmu 13.00 Zwierzęta świata „Beczcenna przyroda” – ser. dok. ang. 13.30 Klub Yuppies – prog. dla młodzieży 14.00 Wzrockowa Lista Przebojów 14.30 Studio Sport 15.20 Program dnia 15.40 „New Kids on the Block” – serial 16.05 „6 z 49” teleturniej 16.25 Losowanie Toto-Lotka 16.30 Reklama 16.40 „Shogun”(4) ser. USA 17.35 Blok M.Owsiaka 18.00 Program lokalny 18.30 Camerata 2 19.00 Seans filmowy 19.30 W rozświetlonej smudze dźwięku współczesnej muzyki kameralnej 20.00 Dziewczyna Miesiąca – półfinał 21.00 Panorama 21.20 Słowo na niedzielę 21.25 Bez znieuczulenia 22.00 „Prawdziwy bohater”(5) – ang. ser. filmowy 22.50 Legendy filmu – Mel Gibson 23.40 Koncert rockowy 24.00 Panorama 0.05 Koncert rockowy

Niedziela 29.12

Program I

7.55 Program dnia 8.00 Tydzień 9.00 Dla dzieci: Choinka, choinka 10.30 „Świat odkrywany”(3) ser. USA 11.20 Notowania, czyli co się opłaca rolnikowi 11.45 Telewizyjny Koncert Życzeń 12.15 ORP Wilk – prog. dok. 12.40 Teatr Młodego Widza 13.35 Magazyn Morze 13.55 Portrety 14.45 Pieprz i wanilia: W krainach Zielonego Smoka i śpiewających syren

15.25 Telewizjer 15.45 W starym kinie: „Kłopotliwy wnuczek” – komedia prod. USA 17.15 Teleexpress 17.35 Prog. rozryw. 18.10 „Synowie i córki” – ser. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Rzykant”(10) – ser. ang. 21.05 Sportowa niedziela 21.25 Kabaret Olgi Lipińskiej 22.25 7 dni – świat 23.10 Wiadomości wieczorne

Program II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących) 8.00 Dla dzieci „Ulica Sezamkowa” 9.00 Film dla niesłyszących: „Rzykant” – ser. ang. 10.00 CNN 10.20 Programy lokalne 10.50 Magazyn przechodnia 11.00 Wybrańcy Melpomeny – Mieczysław Czechowicz 11.30 Podróże w czasie i przestrzeni „Cudowna planeta” (4) ser. dok. 12.20 Zwierzęta wokół nas – Podaj łapę 13.00 Express Dimanche 13.15 100 pytań do... 13.55 Rebusy 14.15 Kino Familijne „Skarb w ziemi niczyjej” (3) ser. niemiecki 15.10 „New Kids on the Block” – serial 15.35 Kazimierz Brusikiewicz 16.25 Program dnia 16.30 Panorama 16.40 Magazyn M.Owsiaka 17.10 „Shogun”(5) ser. USA 18.00 Bliżej świata – przegląd TV satelitarnych 19.00 Wydarzenie tygodnia 19.30 Teatr, czyli świat 20.00 Przeboje B.Kaczyńskiego 21.00 Panorama 21.20 „Starsi bufoni dwa” – film fab. franc. 23.10 Kabaret Varietano 24.00 Panorama

Poniedziałek 30.12

Program I

15.30 Uniwersytet Nauczycielski 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci: Choinka, choinka 17.15 Teleexpress 17.35 Spotkania sentymentalne w karnawałowych rytmach 17.55 Sportowy hit 18.05 Kraje, narody, wydarzenia 18.45 „Alf” – ser. USA 19.15 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr TV na świecie: „Polowanie na kaczki” 22.20 ABC ekonomii – „Koszty, ceny, marża” 22.35 Wiadomości Wieczorne 22.55 Maestro – prog. R.Wolańskiego 23.20 BBC – World Service

Program II

16.00 Powitanie 16.05 „New Kids on the Block” – serial 16.30 Panorama 16.40 Sonda 17.00 „Shogun”(6) – ser. ang. 18.00 Prog. lokalny 18.30 Ojczyzna – polszczyzna 18.45 Całe życie Polaka – Eugeniusz Kwiatkowski 19.30 Przeboje na smyczki – Z arcydzieł Mozarta 20.00 Sąsiedzi 21.00 Panorama 21.20 Sport 21.30 Perły z lamusa: „Anna Karenina” – film fab. ang. 24.00 Panorama

Wtorek 31.12

Program I

8.00 Wiadomości poranne 8.10 Dzień dobry – poranny mag. rozmaitości 9.10 Domowe przedszkole 9.35 Gotowanie na ekranie 10.00 „Lalka”(7) – ser. TP 11.50 Wiadomości 12.00 Agroszkoła 12.30 „Dzień, w którym zmienił się wszechświat” – ser. dok. ang. 13.20 Fizyka – Siły w polu magnetycznym 13.50 Ci, jak i dłaczego? – Dzień i noc na Ziemi 14.00 Chemia – Powtórzenie wiadomości 14.30 Tele-komputer 14.50 Przygody Kapitana Remo 15.05 Sezam – mag. popularnonaukowy 15.20 Świat chemii 15.50 Klub Midi 16.00 Studio 7 proponuje 16.15 Dla dzieci: Choinka, choinka 17.15 Teleexpress 17.35 „Diana Ross” – film dok. USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Orędzie noworoczne 20.30 „Poszukiwacze zaginionej arki” – film przygod. USA 22.25 Polskie ZOO 22.55 „Gipsy Kings” – koncert grupy wokalnie – instrumentalnej 24.00 Życzenia noworoczne 0.05 Szopka noworoczna 0.50 „Dr Jekyll i Mr Hyde” – film ang. 2.25 Rozrywka 3.25 Peters Pop Show

nej arki” – film przygod. USA 22.25 Polskie ZOO 22.55 „Gipsy Kings” – koncert grupy wokalnie – instrumentalnej 24.00 Życzenia noworoczne 0.05 Szopka noworoczna 0.50 „Dr Jekyll i Mr Hyde” – film ang. 2.25 Rozrywka 3.25 Peters Pop Show

Program II

7.30 Panorama 7.35 Rano 8.00 „Ulica Sezamkowa” – prog. dla dzieci 9.00 Świat kobiet – mag. 9.30 Ojej, ojej – prog. rozr. belg. 10.00 Elephant boy – prog. dla dzieci 14.30 Program dnia 14.40 Ostatnia karta 15.10 Ciebie, Boga wysławiamy 15.30 Koncert rockowy z Poznania 16.00 „New Kids on the Block” – ser. 16.30 Panorama 16.40 „Shogun” – ser. USA 17.25 Blok M.Owsiaka 18.00 Ojej, ojej – prog. rozr. 18.30 Koncert Presleya 19.30 Ojej, ojej – prog. rozr. 20.00 Koncert Sylwestrowy z Poznania – Orkiestra Zb.Górnego 21.00 Panorama 21.20 Gloria Estefan – Koncert 22.30 „Młody Einstein” – komedia austral. 24.00 Życzenia od „Dwójki” 0.05 Jubileuszowy MTV – koncert 1.05 Ojej, ojej – prog. rozr. 1.35 Prog. rozrywkowy

Sroda 1.01

Program I

8.55 Program dnia 9.00 Dla młodych widzów 10.30 Film dok. 10.50 „Wierni po wsze czasy” – film dok. 11.40 Wiadomości oraz powtórzenie Orędzia Noworocznego 12.00 Koncert Noworoczny z Wiednia 13.40 Sportowe Wydarzenia Roku 14.35 W starym kinie: „Trójka hultajska” – film polski 16.10 Smak życia – prog. M.Snakowskiej 17.15 Teleexpress 17.35 Wielka parada komedii 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Dynastia” – ser. USA 21.05 Studio Sport 21.50 Prog. rozr. 22.40 Prog. muzyczny

Program II

8.00 „Ulica Sezamkowa” 9.00 Powitanie 9.10 Ballada o drodze 10.00 Kłasztory polskie 10.30 Mini i Maxi – prog. rozr. 11.20 Inny świat sportu 12.00 Film o Sewerynie Krajewskim 13.00 The Royals – film 13.30 Mini Lista Przebojów 14.00 Film dok. 15.00 Hafis i Petrarka 15.40 Rozrywka 16.00 „New kids on the blocks” – serial 16.25 Program dnia 16.30 Panorama 16.40 „Shogun” – ser. USA 17.35 Blok M.Owsiaka 17.55 Losowanie Totka 18.00 Przypomnieć sobie raj 18.30 Film dok. 19.00 Wydarzenie roku 19.30 Teatr, czyli świat 20.00 Dziewczyna roku 21.00 Panorama 21.20 „Bożyszcze tłumów” – film fab. USA 23.20 Trzeci Oddech Kaczuchy – recital 24.00 Panorama

Sklep ELLA

CENY HURTOWE
I DETALICZNE

kosmetyki
telewizory
(SHARP, JVC, TOSHIBA, SONY)
odtwarzacze Video
radiomagnetofony
gry telewizyjne
kasety Video
Gwarancja i serwis
w Sochaczewie
ul.1 Maja 24

Zapraszamy
(ZS-209)

PSS w Sochaczewie

informuje klientów

że nasze sklepy pracują w okresie przedświątecznym

soboty: 21 i 28.XII sklepy czynne cały dzień tj. do godz. 18.00

22.XII Niedziela Handlowa sklepy czynne do godz. 12.00 i 14.00

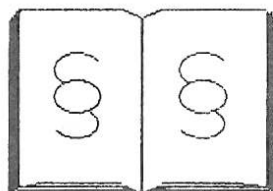
24.XII Wigilia do godz. 14.00

31.XII Sylwester do godz. 15.00

Sklep pawilon przy ul.Pokoju czynny całą dobę do 6.00 w Nowy Rok.

Życzymy udanych zakupów i szczęśliwego Nowego Roku 1992.

(ZS-212)



BIURO CONSULTINGOWE „Lex Novum”
96-500 Sochaczew
ul.Żeromskiego 15/55,
tel.240-02

Oferuje podmiotom gospodarczym prowadzącym księgi handlowe i podatkowe:

- ☞ prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów;
- ☞ prowadzenie ewidencji księgowej na zlecenie – metodą tradycyjną lub komputerową;
- ☞ opracowywanie systemów ewidencji księgowej – dostosowanej do specyfiki i wielkości przedsiębiorstwa;
- ☞ sprzedaż własnych wydawnictw o tematyce finansowo-księgowej i podatkowej;
- ☞ ewidencję i wycenę środków trwałych – wyliczanie amortyzacji odnoszonej w koszty;
- ☞ wypełnianie deklaracji i zeznań podatkowych;
- ☞ porady i konsultacje ekonomiczno-prawne;
- ☞ załatwianie różnych spraw na zlecenie: podania, skargi, odwołania itp.

Ponadto:

usługi fotograficzne

- zdjęcia okolicznościowe: śluby, wesela, chrzty – w USC, kościele, u klienta;
- zdjęcia reklamowe.

(ZS-219)



NAJLEPSZYM PREZENTEM POD CHOINKĘ

CERTYFIKAT BGŻ

- ★ Posiadacz certyfikatu może podejmować odsetki od zdeponowanego wkładu terminowego po upływie każdego kwartału.
- ★ Wystawiamy certyfikaty imienne lub anonimowe.
- ★ Gwarantujemy najwyższe oprocentowanie wkładów terminowych potwierdzonych certyfikatem lub ulokowanych na książeczkach terminowych.
- ★ Oferujemy różnorodne terminy lokowania na certyfikaty – 3, 4, 5, 6 i 9 miesięczne natomiast książeczki terminowe, 1, 2, 3, 4, 5, 6 i 9 miesięczne oraz dłuższe okresy: roczne, 2 letnie, 3 letnie i 5 letnie.
- ★ Minimalna wpłata na certyfikat 3.000.000 zł na książeczkę terminową 50.000 zł.

Składamy naszym Klientom serdeczne życzenia Świąteczne i Noworoczne i zapraszamy do korzystania z usług w:

**Oddziale BGŻ w Łowiczu,
ul.Starościńska 1, tel.56-18
Filii BGŻ w Skierniewicach,
ul.Zawadzkiego 4, tel.31-67
Filii BGŻ w Sochaczewie,
ul.Żeromskiego 16, tel.254-90**

(ZS-216)

Podjęjące działalność od 1.1.1992 r.

Biuro Rachunkowe „DEKRET”
w Sochaczewie, ul.Piłsudskiego 25 tel.220-85

świadczy następujące usługi:

- ◆ prowadzenie podatkowych ksiąg przychodów i rozchodów,
- ◆ prowadzenie pełnej księgowości małych firm (hurtowni, spółek itp.),
- ◆ doradztwo w zakresie księgowości i aktualnych przepisów podatkowych,
- ◆ doradztwo przy zakładaniu spółek prawa handlowego i cywilnego,
- ◆ sporządzanie deklaracji podatkowych,
- ◆ przeprowadzanie „ubruttowienia” wynagrodzeń.

Z Biurem współpracować będą dyplomowany biegły księgowy – K.Figat oraz prawnik – G.Łaszczyk.

Informacje i zgłoszenia:

tel.220-85 od godz. 12.00
tel.235-18 od godz. 18.00

(ZS-213)

● Żaluzje w 50 kolorach oferuje Kozłowski
tel.258-20

● **TKANINY** sklep „ANIA”, Warszawska 21.
(ZS-139)

● Usługi transportowe. 20 ton. Wywrot.
Sucha Stara 5A, tel.123-81.

● Wykwalifikowane szwaczki i chałupniczeki
zatrudnię. Sucha Stara 5A, tel.123-81.
(ZS-182)

● Sprzedam nowy 8 KM silnik do łodzi
2 mln, tel.247-63.
(ZS-183)

● Kupię drewno lipowe, tarcicę lub na prniu.
Rogulski, tel.247-32 wieczorem.
(ZS-186)

● Przyjmę chałupnictwo – oprócz szycia.
M.Grela ul.Warszawska 76/18 Sochaczew
(ZS-214)

● Wykonuję zdjęcia barwne z różnych uro-
czystości rodzinnych. Ceny przystępne.
H.Górny, tel.237-37 po godz.16.
(ZS-222)

● Poszukuję przedwojennych etykiet piw-
nych Browaru Świeżyńskiego w Trojanowie.
Paweł Piotrowski skr.107 00-957 Warszawa.
Tel.402854.
(ZS-225)

● Videofilmowanie, kontakt tel.235-36
wieczorem.
(ZS-226)

Wtapianie w przezroczysty laminat

Laminowanie zdjęć, reklam,
dokumentów oraz innych ważnych
papierów do formatu A4 na oryginalnych urządzeniach i materiałach
firmy: GREAT MOUNTAIN PLASTIC
MACHINE PRODUCTS CO. LTD.
**Istnieje możliwość usługi
wysyłkowej oraz u klienta
(rachunki).**

Informacje oraz stałe miejsce usług
w godz. od 10⁰⁰ – 18⁰⁰
w soboty od 10⁰⁰ – 13⁰⁰

zalety w/w usługi to:
- chroni przed zniszczeniem,
falszowaniem
- nadaje papierom sztywność
- nie boi się wody itp.

Zapraszamy

Adres: Sklep z art. przemys-
łowymi. Obuwie, odzież.
96-503 Sochaczew
ul.Chopina 144
T.Skroński
(ZS-78)

UWAGA! HURTOWNIE, SKLEPY PRODUCENT



oferuje

MAKARON czynne codziennie

A.J. Łonowie
Kamieńczyzna 8 gm.Rybno
(ZS-185)

Zakład Usługowy Instalatorstwa Elektrycznego

inż. Jacek Zawadzki
96-500 Sochaczew
ul.Wojska Polskiego 7 m 24
tel.237-48

Wykonuje:

Instalacje siły, światła
Instalacje odgromowe
Pomiary elektryczne
w pełnym zakresie
(ZS-208)

OGNIE SZTUCZNE

DUŻY WYBÓR

Rakiety, petardy, ognie rzymskie i bengalskie,
wulkany, zestawy sylwestrowe

Poleca
SKLEP WIELOBRANŻOWY
ul.Mickiewicza 5
(wejście od ul.Lotników)
Sochaczew tel.229-84

(ZS-217)

Materiały budowlane

Cement I. cement. wapn., płyty twarde, wiórowe
miękkie boazerie listwy.

Cement wapno powyżej 5 ton na zamówienie
dowozimy bezpłatnie w umówiony dzień.

Kupisz cały dzień i codziennie.

Sochaczew ul.Okrężna 26
przy MPGKiM

(ZS-215)

arexim

Sklep Wielobranżowy oferuje:

- ☞ szeroki asortyment rajstop,
pończoch i skarpet
- ☞ duży wybór koszul męskich
atrakcyjne bluzki damskie
- ☞ wyroby z dzianiny
- ☞ obuwie damskie i męskie
- ☞ bieliznę osobistą
- ☞ artykuły śmieszne i zabawne dla
wszystkich z poczuciem humoru
- ☞ kosmetyki i chemię gospodarczą
oraz inne artykuły także po
przystępnych cenach

ZAPRASZAMY

Sochaczew, ul.Mickiewicza 5
(wejście od ul.Lotników)

tel.229-84

SPRZEDAŻ

DETALICZNA

HURTOWA

(ZS-206)

arexim

SONY • AKAI • SUPRA

TELEWIZORY 20' od 3.790.000,-
MAGNETOWIDY od 3.290.000,-
ODTWARZACZE od 2.290.000,-
KAMERY VIDEO od 10.490.000,-
BANKI DANYCH od 790.000,-

AUTORYZOWANY SERWIS

UNIVEX



Sochaczew
ul.Batorego 14
Skierniewice (D.H. „MAX”)
ul.Rynek 24

(ZS-205)

AUDIO - VIDEO

CO MIESIĄC DO WYGRANIA FIAT 126 P

PRZEDSIĘBIORSTWO

TEKOR
Sp. z o.o.

96-500 Sochaczew
ul.Bartnicza 8A
tel.228-20 i 248-37

Biurowo Consultingowe – Rachunkowe

Oferuje

- ☞ załatwianie spraw na zlecenie
- ☞ wycenę środków trwałych
- ☞ porady ekonomiczno – prawne
- ☞ prowadzenie ksiąg podatkowych
- ☞ sporządzanie i ocena umów wszelkiego rodzaju
- ☞ rozliczenia roczne i.t.p.

(ZS-187)



Od czego zacząć działalność gospodarczą

Polskie prawo przewiduje obecnie bardzo szeroki zakres form organizacyjnych działalności gospodarczej. Mogą to być – zgłoszenie do ewidencji działalności gospodarczej osoby fizycznej lub spółki cywilnej, założenie spółek prawa handlowego – jawnej, komandytowej, z ograniczoną odpowiedzialnością i akcyjnej. Dzisiaj zajmiemy się skrótowym omówieniem najprostszych form zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej. Kolejne numery zawierają omówienie pozostałych form prowadzenia działalności gos-

podarczej.

Osoba fizyczna może prowadzić działalność gospodarczą dokonując zgłoszenia tejże działalności, do ewidencji działalności gospodarczej – we właściwym urzędzie administracji. Zgodnie z art. 8 ustawy z dnia 23.XII.88 r. o działalności gospodarczej (DZ.U. Nr 41 poz. 324 ze zm) zgłoszenia dokonuje się na piśmie w formie wniosku, który winien zawierać oznaczenie podmiotu gospodarczego (nazwę, nazwisko), określenie przedmiotu działalności gospodarczej, miejsca jej wykony-

wania, oraz datę rozpoczęcia działalności. Po rozpatrzeniu wniosku Urząd wydaje zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub odmawia dokonania wpisu. Do wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej należy załączyć dowód uiszczenia opłaty skarbowej. Zaświadczenie o wpisie do ewidencji organ administracji jest obowiązany doręczyć nie później niż w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia wniosku. Zgłoszeniu do ewidencji nie podlegają wymienione w ustawie o działalności gospodarczej, uboczne zajęcia zarobkowe np. naprawy, konserwacja sprzętu gospodarstwa domowego, mieszkań.

W dziedzinach, gdzie dobro ogólne tego wymaga, działalność gospodarcza jest koncesjonowana. W takich przypadkach ściśle wyliczonych w ustawie o działalności gospodarczej, warunkiem wpisu do

ewidencji jest uzyskanie koncesji (dotyczy to np. wydobywania kopalin, wyrobu spirytusu, prowadzenia aptek).

W przypadkach, gdy wpis do ewidencji działalności gospodarczej nie może być dokonany, organ administracji wydaje decyzję o odmowie wpisu. Po uzyskaniu zaświadczenia o wpisie należy przed rozpoczęciem działalności gospodarczej dokonać zgłoszenia obowiązku podatkowego we właściwym Urzędzie Skarbowym. Wiąże się to z uiszczeniem opłaty, której wysokość jest uzależniona od okresu trwania obowiązku podatkowego.

Podjęcie działalności gospodarczej winno też być zgłoszone do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Dokonuje się tego poprzez wypełnienie stosownych druków.

Ryszard Cytryński

Gabinet Lekarski ginekologiczno – położniczy

Sochaczew, ul. Polna 15,
tel. 250-74

Lek. med.

Jerzy Niewiadomski
specjalista
ginekolog – położnik
cytolog

- badania U.S.G.
- leczenie nadżerek

Przyjęcia:
wtorki i czwartki
od 17.00 do 18.00

(ZS-224)



Kucharz domowy

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

Za dawnych lat tak dekorowano stół wigilijny:

Stół nakrywano białym obrusem, ale: na środku stawiano małą choinkę wraz z małymi świeczkami i tańcuszkami. Od choinki odchodziły zielone wstążeczki do każdego talerza. Między nimi leżały gałązki choiny. Serwetki składano w koperty i z każdej wystawała zielona gałązka. Serwis był bardzo elegancki. Przed gospodynią domu kładziono na tacy opłatki wigilijne.

BABCİ BARSZCZ WIGILIJNY

5 dkg grzybków suszonych, 2 głowy z dużych karpia, włoszczyzna, 1/2 litra czerwonego barszczu, 10 dkg masła,

łyżka mąki, cebula, sól, 3 łyżeczki cukru, masło.

Gotujemy smak z rybich głów. Osobno smak z grzybów (aż będą miękkie), odcedzamy, siekamy i dusimy na maśle. Smak z głów rybich przecieramy i dodajemy udużone grzybki. Drobnio siekamy włoszczyznę i również dusimy na maśle z dodatkiem cukru, pod koniec duszenia, dodajemy mąkę. Wszystko mieszamy razem i zalewamy czerwonym barszczem. Raz zagotujemy. Podajemy z uszkami z grzybów.

USZKA DO BARSZCZU WIGILIJNEGO

25 dkg mąki, 2 jajka, 5 dkg grzybów, łyżka masła, cebula, sól, pieprz.

Do miękkości gotujemy grzyby, siekamy. Dodajemy całe jajko. Podsmażamy na maśle cebulę, dodajemy sól, pieprz (do smaku) i wszystko

razem mieszamy bardzo dokładnie. Farsz jest gotowy.

CIASTO: Zagniatamy 25 dkg mąki z jajkiem. Cienko musimy rozwałkować. Kroimy kwadraty. Nakładamy farsz. Kleimy uszka (najlepiej zwilżać wodą z białkiem). Gotujemy. Odcedzamy po wypłynięciu na wierzch.

CWIBAK

4 jajka, mąka, cukier, po 15 dkg: rodzynek, migdałów fig, daktyli.

Zółtka z cukrem ucieramy do białości, wsypujemy mąkę (najlepiej robić w makutrze), dodajemy: rodzynki, migdały, figi i daktyle. Mieszamy. Ubijamy pianę i mieszamy z pozostałymi składnikami. Do wysmarowanej masłem formy wylewamy masę i wstawiamy do lekko rozgrzanego piekarnika. Pieczemy ok. 50 min. Cwibak kroimy **ZIMNY**.

Adrian

Co rośnie



pod płotem?

Cebula ogrodowa c.d.

Duża zawartość wymienionych w poprzednim odcinku związków czynnych farmakologicznie pozwala stosować cebulę jako lek w wielu różnorodnych schorzeniach.

Jedzenie cebuli zapobiega załomom, obniża poziom cukru i cholesterolu we krwi, a także obniża jej ciśnienie.

A zatem ludzie, którzy lubią jeść „po polsku” czyli dużo i tłusto, a ponadto nie lubią pieszych spacerów i gimnastyki winni jeść dużo cebuli

Francuzi twierdzą, że cebula stosowana do wewnątrz jest wysmienionym środkiem wzmacniającym paznokcie i włosy.

Obecne w cebuli fitoncyny dezynfekują nie tylko jamę ustną i przewód pokarmowy, ale też skutecznie wspomagają leczenie angin, chrypek i kaszlu szczególnie u dzieci pod postacią syropu cebulowego.

Cebula jak i czosnek są dosyć ciężkostrawne, szczególnie w stanie surowym, dlatego osoby z chorą wątrobą i żołądkiem powinny jadać cebulę duszoną lub gotowaną, gdyż w takiej postaci jest łatwo strawna. Można także dodawać do cebuli ziół, które ułatwiają trawienie np. kminek, majeranek czy pieprz ziolo-

wy.

Ziołolecznictwo ludowe zaleca stosowanie okładów z gotowanej cebuli (traci wówczas działanie drażniące) na trudno gojące się rany, wrzody, czyraki.

Sok z surowej cebuli jest też skutecznym lekiem w przypadku kataru – należy wkładać do nosa tamponiki z waty nasączonej w świeżym soku.

Dosyć ostry smak i zapach cebuli można złagodzić przez jej zakwaszenie (kwas cytrynowy lub sok z cytryny).

Zewnętrzne łuski cebuli są używane do barwienia jaj wielkanocnych, a także włosów.

Syrop cebulowy

Obraną cebulę pokroić w plasterki, układać w słoiku warstwami na przemian plastry cebuli, cukier. Już po kilku godzinach mamy pierwsze

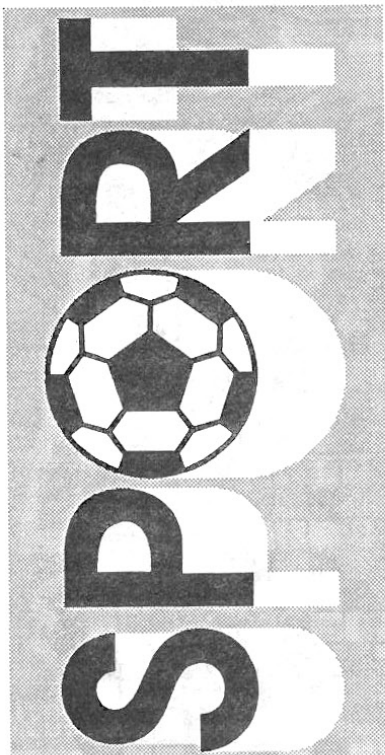
porcje gotowe do użycia.

Francuska zupa cebulowa

20 dkg cebuli, 5 dkg masła 2 dkg mąki, sól, 1,5 litra wody, kiszek koniaku, 6 kromek bułki, 3 dkg masła, 10 dkg tartego sera.

Cebulę obrać, drobnio pokroić i zrumienić na maśle (5 dkg) uważając, aby jej nie przypalić. Po zrumienieniu dodać mąki i chwilę posmażyć mieszając. Następnie wolno wlewać zimną wodę, przykryć i gotować 20 minut. Przetrzeć zupę przez sitko doprawić solą do smaku tuż przed podaniem, dodać kieliszek koniaku. Zupę należy podawać z grzankami (bułka paryska w plasterkach lub pokrojona w kostkę, podsmażona na maśle, posypana tartym serem).

Pani Doktor



Sport szkolny

Brązowy medal na mistrzostwach województwa w kometce rozegranych w Skierniewicach, wywalczyła ekipa SP z Młodzieszyna. Na dwóch pierwszych miejscach uplasowały się ekipy z Żyrardowa. Podopieczni Ryszarda Wiśniewskiego występowali w składzie: Jolanta Zakowska, Marcin Duplicki, Agnieszka Wieczorek, Joanna Jachowicz, Paweł Ignatowski

Szachy

Zakończył się półfinał Mistrzostw Sochaczewa w grze bezpośredniej.

I miejsce i awans do finału wywalczył Zdzisław Głuszko 7,5 pkt. z 9 możliwych do zdobycia, wyprzedzając punktacją pomocniczą – „Bergelem” Grzegorza Kaczmarka również 7,5 pkt. III miejsce – Piotr Szymanski 7 pkt., IV miejsce Tadeusz Szmecchtig 6,5 pkt., V miejsce – Robert Milczarek 5,5 pkt., VI miejsce – Andrzej Cichecki 3 pkt. W turnieju tym zawodnicy zdobyli kategorie szachowe nadawane przez OZS w Skierniewicach.

Stanisław Osiecki

Strzelectwo

Z ogromną satysfakcją informujemy Państwa o sukcesie strzelców LOK Sochaczew. W finale wojewódzkiej ligi strzeleckiej, zespół z Sochaczewa uplasował się na II miejscu, z dorobkiem 20424 pkt. i wyprzedzony został tylko przez strzelców ze Skierniewic. W pokonanym polu znalazły się reprezentacje Brzezin, Żyrardowa, Łowicza i Rawy Mazowieckiej. Od trenera i kierownika zespołu p.Józefa Matczaka dowiedzieliśmy się kilku szczegółów.

Tenis stołowy

Dobre V miejsce wywalczyła na zawodach strefowych w Piotrkowie Trybunalskim Paulina Samorajska. W stawce 16 młodziczek odniosła ona, w pierwszej rundzie duży sukces, wygrywając 2:0 z rozstawioną z nr 1 Jolantą Tomanun (MKS Łódź). Jest to jak dotychczas naj-

Zawodnicy startują w rozrywkach cyklicznych w 12-osobowym składzie: 6 dziewcząt, 6 chłopców. Zawodnicy LOK Sochaczew rekrutują się ze wszystkich szkół podstawowych, a podporą drużyny byli: Mariusz Stelmach, Małgorzata Sobczak, Katarzyna Szczepkowska, Renata Piorun, Piotr Zak. Największy problem dla pana Matczaka to finanse. Oddany młodzieży p.Józef wierzy niezbitnie, że ambitnych strzelców z Sochaczewa weźmie na swój garnuszek Wydział Oświaty Kultury i Zdrowia Urzędu Miasta.

wiekszy sukces tej ambitnej zawodniczki.

Wysokiej porażki 1:10 doznali tenisiści stołowi chodakowskiej „Bzury”, przegrywając w Belchatowie mecz w ramach ligi międzywojewódzkiej. Zawiedli szczególnie zawodnicy doświadczeni Krzysztof Matusiak i Andrzej Gałęziwski, a honorowy punkt wywalczył Damazy Pyrak. S.R.

WYWIAD

Z Władysławem Dudzińskim rozmawia Sylwester Rożdżestwieński

– Dużo ludzi w Sochaczewie zna Ciebie jako komentatora zawodów motocrossowych. Proszę o bliższe przedstawienie się czytelnikom.

– No cóż. Mam 56 lat, żonaty, żona Krystyna, córka Selena, studentka IV roku warszawskiej AWF wydział rehabilitacji, syn Robert.

– Kiedy i jak trafiłeś do sportu motocyklowego?

– W roku 1958, w sochaczewskim LPŻ działała sekcja motocyklowa. Właśnie w niej, w tym samym roku, po zawodach w Płocku, mając 22 lata otrzymałem licencję zawodniczą. Równocześnie współpracowaliśmy, podobnie jak dzisiaj z Bogdanem Zakrzewskim.

– Przypomnij nam swoje największe sukcesy sportowe.

– W kadrze narodowej byłem w latach 1964–69. Wywalczyłem dwa medale na 6-dniówkach motocyklowych. Brązowy w San Relegirino (Włochy – 1967) oraz srebrny w Zakopanem (w rok później). Byłem także mistrzem Polski w rajdach typu trial i rajdach enduro.

– Czy podobnie jak w innych dyscyplinach sportu

postęp dotarł także do rajdów motocyklowych?

– Tak. Naturalnie. Obecne motocykle japońskie, takie jak „Honda”, „Suzuki” czy „Kawasaki” nie mają sobie równych w świecie. Posiadają doskonałe zawieszenie, są znacznie lżejsze. To po prostu inna epoka.

– Co możesz powiedzieć o Tomaszu Kodymie?

– Same superlatywy. Zawodnik bardzo pracowity. Miał także trochę szczęścia w szkoleniu centralnym. W roku 1987 trafił do znakomitego trenera Mirosława Malca i wystartował w reprezentacji Polski na 6-dniówce w Jeleniej Górze. Ważne było także wsparcie finansowe ze strony rodziców (motocykl Honda 125). Myślę, że będzie to zawodnik europejskiego formatu.

– Jak przedstawia się kondycja finansowa klubu „Szarak”?

– Nie najlepiej. Przed 4 laty motocykl CZet można było kupić za 1 mln–1.500.000. Obecnie najlepsze motocykle zachodnie lub japońskie kosztują tak jak dobry samochód średniej klasy. W związku z tym łatwiej było mimo wszystko rodzicom zawodnika

wyłożyć potrzebną kwotę.

– Jakich działaczy klubowych chciałbyś wyróżnić za całokształt pracy w 1991 roku?

– Mamy ich wielu bardzo oddanych: Janusz Szymański, Stanisław Adamkowski, Bogdan Zakrzewski, Józef Kacprzak, Barbara Gworek, Ireneusz Gworek, Jerzy Maloński, Andrzej Pawłowski, Tadeusz Buczek, Józef Szymański, Ewa Czulek, Jan Grabarek. Przepraszam jeżeli kogoś pominąłem.

– Rok 1992 zapowiada się rokiem trudnym. Czy na torze motocrossowym w Sochaczewie zobaczymy najlepszych, polskich motocyklistów?

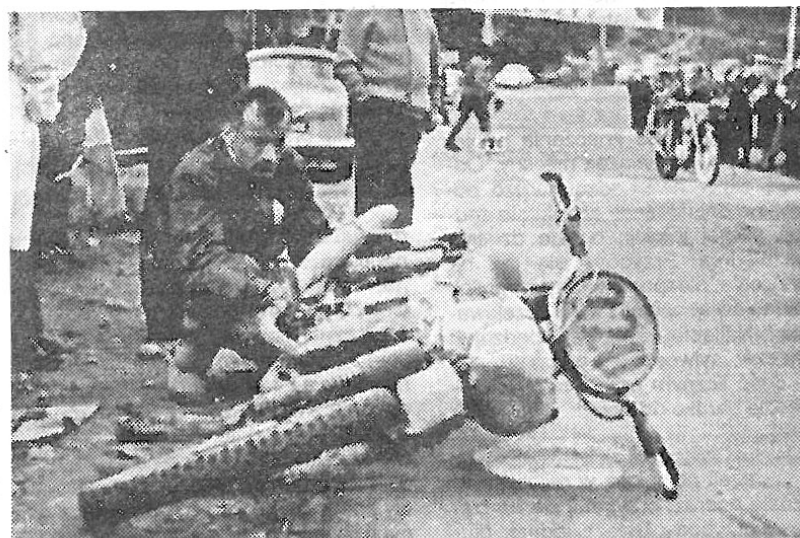
– Nie sądzę. Ale organizować będziemy ok.8 imprez. Z dwiema najważniejszymi:

motocross w czasie tradycyjnych Dni Sochaczewa oraz motocross z okazji rocznicy Odzyskania Niepodległości. Na te imprezy ściąganiemy zawodników zagranicznych, część czołówki krajowej i rozegramy te zawody o puchar burmistrza miasta. Będzie to swego rodzaju innowacja. Przy okazji chciałbym bardzo podziękować dyrekcji Zakładów Boryszew Erg za bezpłatne korzystanie z radiofonizacji w ciągu całego sezonu startowego.

– Czego życzysz działaczom „Szaraka” z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia?

– Przede wszystkim zdrowia, dalszej chęci działania społecznie dla dobra naszej ukochanej dyscypliny.

– Dziękuję za rozmowę.



Władysław Dudziński podczas 6-dniówki w Zakopanem w 1968 r.

fol. T. Piątkowska

HOROSKOP

Baran (21.03. – 19.04.)

Nastój sentymentalny będzie Ci towarzyszył do końca roku. Jeśli planujesz podróż, wyjazd do rodziny sprawdź jeszcze raz wszystkie szczegóły – drobne zaniedbanie może popsuć Ci humor. Ważne daty – 28 i 29 grudnia. W wigilię Bożego Narodzenia sprawy romantyczne nabiorą „kolorów”. Jest osoba, która pragnie zaproponować Ci bliższy związek, dzięki temu powstaną nowe ciekawe dla Ciebie plany na nadchodzący rok.

Byk (20.04. – 20.05.)

Końcówkę roku zdominowały sprawy finansowe. Wzmóż czujność, ktoś proponujący interes próbuje Cię wykorzystać. Upewnij się czy Twoje pomysły na prezenty będą odpowiednie. Znaczącą datą jest 28 grudnia. Być może na sylwestrowy wieczór zostaniesz zaproszony do bardzo gościnnej osoby. Skorzystaj z tego. Ten wieczór zainspiruje działania, które będziesz kontynuował w Nowym Roku.

Bliźnięta (21.05. – 20.06.)

Czekasz, żeby ten rok wreszcie się skończył. Masz rację! Nowy Rok 92 będzie pomyślny i o trudach starego szybko zapomnisz. Póki co jednak skup się na przedświątecznych porządkach i zakupach. Szczególnie biegania „po sklepach” nie odkładaj na ostatnią chwilę. Dzień 25 grudnia będzie dla Ciebie wyjątkowo ciepłym, nastrojowym dniem. W gronie rodzinnym poczujesz się szczęśliwy. Najbliższe perspektywy zawodowe dotyczą już Nowego Roku.

Rak (21.06. – 22.07.)

Przed Tobą bardzo pomyślne dni od 20 do 23 grudnia. W pracy mnóstwo zajęć do ostatniej chwili, skup się by, nic nie umknęło Twojej uwadze. Atmosfera zbliżających się świąt korzystnie wpłynie na Twój nastrój. Udzielaj się więc w zakupach, pakowaniu prezentów a nawet... w sprzątaniu. Dzień 24 grudnia wynagrodzi Ci wszystkie trudy. Ktoś ma dla Ciebie specjalną niespodziankę – oniemiejesz z zachwytu! Wszystkiego najlepszego w Nowym Roku!

Lew (23.07. – 22.08.)

Grudzień spełni Twoje marzenia w sprawach sercowych. To, co wydawało Ci się niemożliwe – stanie się faktem. Okres świąteczny będzie bardzo radosny spędzisz go bowiem z „Tą” osobą. Uważaj jednak na intrygantów, jest ktoś komu nie podoba się Twój związek. Ale Ty potrafisz przecieć bronić swego zdania. Wieczór sylwestrowy będzie dla Ciebie i kochanej osoby wielką uroczystością. Postanowienia dotyczące nadchodzącego roku nabiorą rozmachu.

Panna (23.08. – 22.09.)

Specjalnego znaczenia nabiera teraz Twój związek miłosny. Odpręż się – nadchodzą bardzo pomyślne dni. Możesz absolutnie zaufać swojej intuicji, będzie działała bezbłędnie. Przygotuj się też na przyjęcie niespodziewanych gości. Okres świąt spełni Twoje oczekiwania. Najlepiej zrobisz spędzając wieczór sylwestrowy w domu, ale w dość licznym gronie przyjaciół – będzie bardzo udany.

Waga (23.09. – 22. 10.)

Jeżeli planujesz w najbliższym czasie podróż, przygotuj się na ciekawe przygody. Uważaj jednak, długo oszczędzane pieniądze mogą Ci

teraz przepłynąć przez palce! Wcześniej zrób świąteczne zakupy, nie zapomnij o wystaniu kartek z życzeniami, wkrótce natłok wydarzeń nie pozostawi Ci zbyt dużo czasu. Pomyślne dni od 27 do 30 grudnia. W dniu 24 grudnia postaraj się być z ukochaną osobą. Wyjątkowo romantyczny nastrój ujawni pewną tajemnicę – poczujesz się bardzo szczęśliwy.

Skorpion (23.10. – 21.11.)

Uległeś już świątecznemu nastrojowi – to dobrze! Nie zapomnij jednak o sprawach, które musisz załatwić jeszcze w tym roku. Znaczące daty: 22 i 31 grudnia. W pracy czekają Cię korzystne zmiany, nowe propozycje – efektem ich będzie poprawa sytuacji finansowej w nadchodzącym roku. Wobec partnera postaraj się pokroić swoją zaborczość, okaż łagodniejsze oblicze. W dniu 24 grudnia ogarnie Cię nastrój szczególnej miłości dla Niogo. Przygotuj dodatkowe prezenty dla niezapowiedzianych świątecznych gości.

Strzelec (22.11. – 21.12.)

Ten miesiąc kipi wydarzeniami. I nie tylko! Wielkie namiętności dadzą o sobie znać w dniu 24 grudnia. Otrzymasz konkretny dowód wielkiego uczucia. Dzień Bożego Narodzenia, 25 grudnia będzie niezwykle przyjemny, głównie za sprawą kogoś z rodziny. Nie strać głowy od tego szczęścia, staraj się myśleć perspektywnie, zaplanuj chociaż pierwszy kwartał nowego roku. Gwiazdą sylwestrowego wieczoru będziesz oczywiście Ty. Wszystkiego Najlepszego w Nowym Roku 1992!

Koziorożec (22.12. – 19.01.)

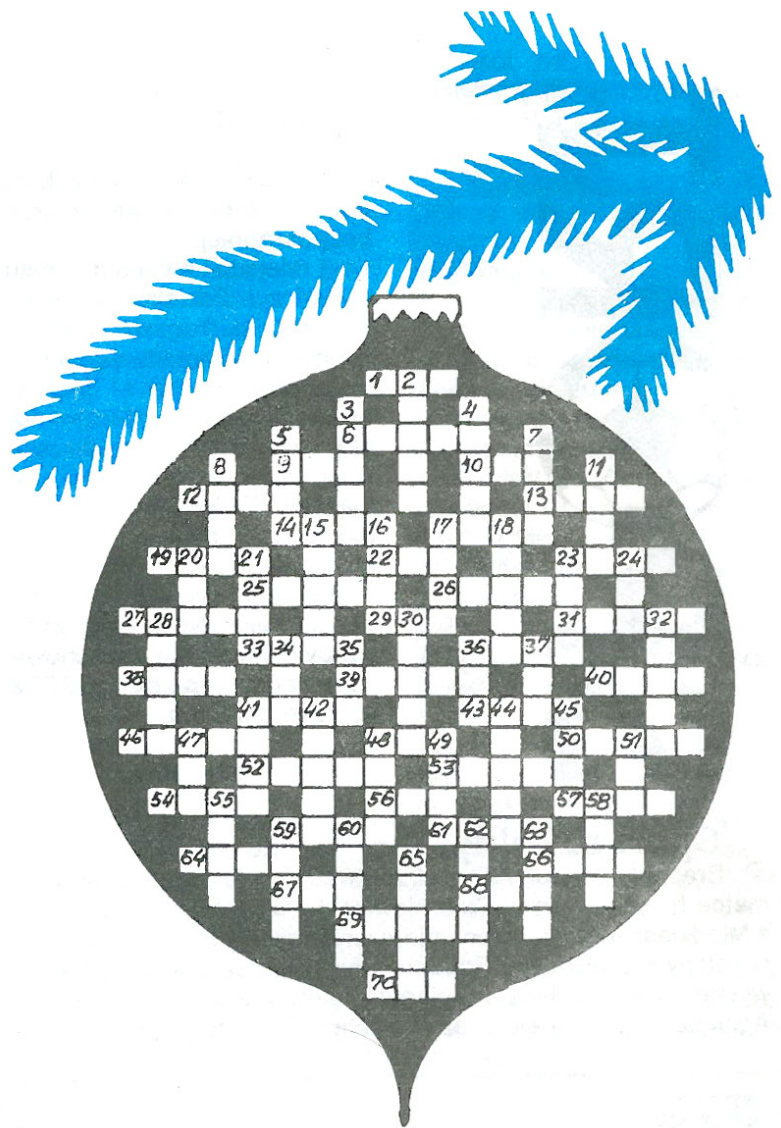
Zapagniesz uszczęśliwić wszystkich. Sprawy domowe i rodzinna wymagać będą wiele czasu i uwagi. Towarzyszyć Ci będzie nastrój sentymentalny, nie bądź jednak zbyt rozmarzony. W pewnych sprawach może powstać małe zamieszanie. W gronie rodzinnym ważną rolę odegrają osoby spod znaku Wagi i Skorpiona. W dniu 25 grudnia Ty będziesz osobą tworzącą świąteczną atmosferę i ciepły nastrój.

Wodnik (20.01. – 18.02.)

Cały rok intuicja była kluczem Twojego działania. Koniec grudnia zaakcentuje mocno stronę duchową Twojej osobowości. Życie towarzyskie nie będzie Cię pociągało, okażesz wrażliwość na sztuki piękne, pociągną Cię wyższe prawdy. Osoba spod znaku Ryb pomoże Ci uporządkować nowe wartości. Będzie sporo zamętu wokół przygotowań świątecznych. W szczególny sposób dostosujesz się do atmosfery świąt. Znacząca data 28 grudnia. Wieczór sylwestrowy spędzisz w gronie prawdziwych przyjaciół.

Ryby (19.02. – 20.03.)

Wszystko co dzieje się w tym miesiącu to początek działań na nadchodzący rok. Podejmij rozsądne, ale odważne decyzje, szczęście Ci sprzyja. Nie pozwól by przedświąteczna gonitwa popsuła plany. Jakaś wiadomość z daleka, lub niespodziewana sytuacja w podróży opóźni Twój powrót do domu. Szczęśliwym dniem spełniającym twe oczekiwania w sferze uczuć będzie 25 grudnia. Wieczór sylwestrowy spędzony w gronie osób związanych z pracą sprawi Ci przyjemność.



KRZYŻÓWKA Nr 24

Poziomo:

1 – znajdziesz go zapewne pod choinką, 6 – grupa ludzi wyróżniających się, 9 – były piłkarz Górnika Zabrze, 10 – termin sportowy, 12 – nielot z Nowej Zelandii, 13 – wyspa koralowa w kształcie pierścienia, 14 – miasto na Pojezierzu Gnieźnieńskim, 17 – zamiar, projekt, 19 – termin brydżowy, 22 – skrót nazwy Irlandzkiej Armii Republikańskiej, 23 – budowla obronna, 25 – rodzaj noża kuchennego, 26 – uzdrowisko dla dzieci u stóp Gorców, 27 – metal szlachetny, 29 – miasto w woj. suwalskim, 31 – droga miejska, 33 – jedno z wcieleń Mikulskiego, 36 – sułtanat na Płw. Arabskim, 38 – jeden ze zmysłów, 39 – imię słyrynego włamywacza, 40 – placek pieczony na święto Paschy, 41 – in.zawór, 43 – przepływa przez Komsomołsk, 46 – tłuszcz zwierzęcy, 48 – 2-kołowy pojazd konny, 50 – stal stopowa do wyrobu precyzyjnych przyrządów pomiarowych, 52 – gromada zwierząt, 53 – sochaczewski klub sportowy, 54 – zabieg leczniczy stosowany przy leczeniu choroby płuc, 56 – zboże rosnące na zagonie, 57 – drzewo liściaste, 58 – gra w piłkę na koniach, 61 – napój alkoholowy, 64 – wdzięk, urok, 66 – opera Verdiego, 67 – najcięższy metal, 68 – francuski burmistrz, 69 – internat, 70 – sztuczny język międzynarodowy

Pionowo:

2 – postać z szopki, 3 – stolica Indii, 4 – lennik, 5 – brąz z którego są odlewane dzwony, 7 – np. Alabama, Montana, 8 – 1 dcm³, 11 – nabrzeże portowe, przy którym cumują statki, 15 – miasto nad Sanem, 16 – jeden z pomników Warszawy, 17 – teren miejskiej zieleni, 18 – ze zdjęciami, 20 – dawna nazwa miasta Turku, 21 – pas r. czapce wojskowej, 23 – rzymski bóg pasterstwa i urodzajów, 24 – po angielsku – narta, 28 – miasto nad Narwią, 30 – gilza, 32 – ozdoby choinkowe, 34 – włoski złoty, 35 – przepływa przez Przemyśl, 36 – zaimek osobowy, 37 – termin brydżowy, 41 – narzędzie żniwiarza, 42 – postępowy pisarz brazylijski, 44 – miejsce urodzin Mahometa, 45 – miejsce walk bokserskich, 47 – porządek, 48 – część płaszczyzny ograniczona okręgiem, 49 – żona Zygmunta I Starego, 51 – lewy dopływ Wisły, 55 – np. Erato czy Melpomena, 58 – grzyb jadalny, 59 – płaskodenny statek, 60 – tatrzańska sosna, 62 – piękny koń, 63 – u Dostojewskiego kojarzy się ze zbrodnią, 65 – postać z szopki

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 10 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 41

Poziomo: ZALEW, AKTYW, ALEMBIK, RESOR, IGNAR, KABARET, SPISA, AKORD, MANKO, SPARTA, ROLETA, KIRYS, ZWŁOKA, ZIARNO, KPINA, SKRAJ, PALAC, ARTERIA, REMIZ, SEDES, OKOWITA, TYRAN, TIARA.

Pionowo: ZARYS, LASKI, WARKA, SERBIA, OBEREK, AKITA, TANGO, NARÓD, POPIWEK, SORBONA, KULBAKA, ROTUNDA, MAKAK, NURMI, ORSZA, PATRON, NORNIK, STRIT, ROMER, JAZON, RASAT, ŁÓDKA, CESJA.

Nagrodę wylosował: Krzysztof Piórkowski z Sochaczewa.